



## **Džiovintuvo**

Naudotojo instrukcija

## **Sušilni stroj**

Navodila za uporabo



C YSD 72D WW EE

**LT / SL**

2960314564\_LT/08.10.25.12.36



PĀRSTRĀDĀTS UN  
PĀRSTRĀDĀJAMS PAPIRS

**Gerb. kliente,**

**Perskaitykite šį naudojimo vadovą prieš naudodamiesi gaminiu!**

Dėkojame, kad pasirinkote INDESIT gaminį. Norėtume, kad šį aukštos kokybės gaminį, pagamintą pasitelkiant naujausias technologijas, naudotumėte kaip įmanoma efektyviau. Prieš naudodami gaminį perskaitykite naudojimo vadovą ir papildomus dokumentus bei įsitikinkite, kad juos suprantate.

Paisykite visų naudojimo vadove pateiktų įspėjimų ir vadovaukitės jame pateikta informacija. Taip nuo galimos žalos apsaugosite tiek save, tiek gaminį.

Saugokite naudojimo vadovą. Kam nors perduodami gaminį, kartu perduokite ir šį naudojimo vadovą.

**Simboliai ir pastabos**

Šiame naudojimo vadove rasite tokius simbolius:



Pavojaus veiksniai, galintys sukelti mirtį ar sužalojimus



Perskaitykite naudojimo vadovą



Svarbi informacija ar naudingi naudojimo patarimai



Įspėjimas dėl karštų paviršių



Įspėjimas dėl elektros smūgio



Įspėjimas dėl UV radiacijos pavojaus



Įspėjimas dėl nuplikymo



Gaminio pakuotė pagaminta iš perdirbtų medžiagų laikantis valstybinių aplinkosaugos teisės aktų.



Įspėjimas dėl gaisro

**ĮSPĖJIMAS** Pavojaus veiksniai, galintys sukelti materialinę žalą gaminiui arba aplinkai

|                                                                                      |           |
|--------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>1 SAUGOS INSTRUKCIJOS .....</b>                                                   | <b>5</b>  |
| <b>2 Pavojus aplinkai.....</b>                                                       | <b>12</b> |
| 2.1 WEEE direktyvų atitiktis ir atliekų utilizavimas .....                           | 12        |
| 2.2 Informacija apie pakuotę.....                                                    | 12        |
| 2.3 Standartinės atitikties ir bandymų informacija / ES atitikties deklaracija ..... | 12        |
| <b>3 Jūsų džiovyklė .....</b>                                                        | <b>13</b> |
| 3.1 Techninės specifikacijos.....                                                    | 13        |
| 3.2 Prietaiso dalys .....                                                            | 14        |
| 3.3 Galimi priedai.....                                                              | 14        |
| <b>4 Įrengimas .....</b>                                                             | <b>15</b> |
| 4.1 Tinkama įrengimui vieta .....                                                    | 15        |
| 4.2 Pervežimo apsaugų nuėmimas .....                                                 | 15        |
| 4.3. Vandens jungtis .....                                                           | 16        |
| 4.4 Kojelių reguliavimas .....                                                       | 16        |
| 4.5 Džiovyklės perkėlimas.....                                                       | 16        |
| 4.6 Įspėjimas dėl garsų.....                                                         | 16        |
| 4.7 Lemputės keitimas .....                                                          | 16        |
| <b>5 Paruošimas .....</b>                                                            | <b>17</b> |
| 5.1 Skalbiniai, kuriuos galima džiovinti džiovyklėje.....                            | 17        |
| 5.2 Skalbiniai, kuriuos galima džiovinti džiovyklėje.....                            | 17        |
| 5.3 Skalbinių paruošimas džiovinimui.....                                            | 17        |
| 5.4 Kaip taupyti energiją .....                                                      | 17        |
| 5.5 Tinkamas skalbinių kiekis.....                                                   | 18        |

|                                                                                             |           |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>6 Įrenginio valdymas .....</b>                                                           | <b>19</b> |
| 6.1 Valdymo skydelis .....                                                                  | 19        |
| 6.2 Simboliai .....                                                                         | 19        |
| 6.3 Džiovyklės paruošimas .....                                                             | 20        |
| 6.4 Programos pasirinkimo ir energijos sąnaudų lentelė .....                                | 21        |
| 6.5 Papildomos funkcijos .....                                                              | 24        |
| 6.6 Įspėjamieji indikatoriai .....                                                          | 24        |
| 6.7 Programos paleidimas .....                                                              | 24        |
| 6.8 Užraktas nuo vaikų .....                                                                | 25        |
| 6.9 Programos pakeitimas po jos paleidimo .....                                             | 25        |
| 6.10 Programos atšaukimas .....                                                             | 26        |
| 6.11 Programos pabaiga .....                                                                | 26        |
| 6.12 Kvapo funkcija .....                                                                   | 26        |
| <b>7 Priežiūra ir valymas .....</b>                                                         | <b>27</b> |
| 7.1 Pūkų filtrai (vidiniai ir išoriniai filtrai) / durelių vidinio paviršiaus valymas ..... | 27        |
| 7.2 Jutiklių valymas .....                                                                  | 28        |
| 7.3 Vandens talpos ištuštinimas .....                                                       | 28        |
| 7.4 Kondensatoriaus valymas .....                                                           | 29        |
| <b>8 Trikčių diagnostika .....</b>                                                          | <b>31</b> |
| <b>9 Atsakomybės atsisakymo įspėjimas .....</b>                                             | <b>33</b> |
| 9.1 Noriu suremontuoti pats .....                                                           | 33        |

# 1SAUGOS INSTRUKCIJOS

## PERSKAITYKITE IR LAIKYKITĖS



Šis simbolis primena perskaityti naudojimo vadovą. Prieš naudodami prietaisą, perskaitykite šias saugos instrukcijas. Išsaugokite jas ateičiai. Šiame vadove ir ant prietaiso pateikti svarbūs saugos perspėjimai, kuriuos būtina perskaityti ir visada laikytis. Gamintojas nepisiima atsakomybės, jei nesilaikoma šioje saugos instrukcijoje pateiktų nurodymų, prietaisas naudojamas netinkamai arba neteisingai nustatomi valdymo įtaisai.



### **PERSPĖJIMAS:**

- Šis simbolis rodo, kad prietaise naudojamas degus šaltnešis. Jei šaltnešis išteka ir patenka į išorinį uždegimo šaltinį, kyla gaisro pavojus.



Šiame prietaise yra R290 šaltnešio, kuris yra degus, bet nekenksmingas aplinkai.



Labai maži vaikai (0–3 metų) turi būti saugiu atstumu nuo prietaiso. Vyresni vaikai (3–8 metų) turi būti saugiu atstumu nuo prietaiso, nebent visą laiką yra prižiūrimi. Šį prietaisą gali naudoti vaikai nuo 8 metų ir vyresni bei asmenys, turintys psichinį, jutiminį ar protinį neįgalumą arba tie, kuriems trūksta patirties arba žinių, jei jie yra prižiūrimi ir supažindinami su saugiu džiovyklės naudojimu bei supranta su tuo susijusius pavojus. Neleiskite vaikams žaisti su prietaisu. Neprižiūrimi vaikai neturėtų valyti ir prižiūrėti prietaiso.



**ĮSPĖJIMAS:** Niekada neišjunkite džiovyklės prieš baigiantis džiovinimo ciklui, nebent drabužius ketinate išimti ir išskirstyti nedelsiant, kad pasišalintų karštis.



Nedžiovinkite džiovyklėje elementų, kurie yra sutepti aliejumi, acetonu, alkoholiu, benzinu, žibalu, dėmių valikliais, terpentinu, vašku ir vaško valikliais, taip pat nedžiovinkite elementų iš porolono (elastinio porolono), dušo kepuraičių, vandeniui atsparių audinių, gumuotų elementų ir drabužių ar pagalvių, kimštų porolonu. Iš kišenių išimkite visus daiktus, pvz., žiebtuvėlius ir degtukus. Nenaudokite džiovyklės, jei valymui buvo naudoti pramoniniai chemikalai.



Nedžiovinkite tepaluotų drabužių džiovyklėje, nes jie labai degūs.



Niekada nemėginkite jėga atidaryti durelių ir jokių būdu nesinaudokite jomis kaip laipteliu.

## LEISTINAS NAUDOJIMAS



**DĖMESIO.** Prietaisas nėra pritaikytas valdyti naudojant išorinį perjungimo įrenginį, pvz., laikmatį arba atskirą nuotolinio valdymo sistemą.



Šis prietaisas skirtas naudoti namų ūkyje ir panašiose patalpose, pavyzdžiui: parduotuvių, biurų ir kitų įstaigų darbuotojų virtuvėse; gyvenamuosiuose namuose-ūkiuose; viešbučiuose, moteliuose, nakvynės vietose, kur patiekiami pusryčiai (angl. „Bed and Breakfast“), bei kitose apgyvendinimo įstaigose.



Šis prietaisas nėra skirtas profesionaliam naudojimui. Nenaudokite prietaiso lauke.



Nelaikykite sprogiųjų ar degiųjų medžiagų (pvz., benzino ar aerozolių fl akonų) prietaise ar šalia jo – kyla gaisro pavojus.



Nedėkite į įrenginį daugiau, nei maksimalus leidžiamas kiekis (kg sausų drabužių), kuris nurodomas programų lentelėje.



Nedžiovinkite džiovyklėje neskaltų drabužių.



Pasirūpinkite, kad prie džiovyklės nebūtų pūkų ir dulkių sancaupų.



Audinių minkštiklius ar kitus panašius gaminius reikia naudoti laikantis audinių minkštiklio naudojimo rekomendacijų.



Neperdžiovinkite skalbinių.



Negerkite, pakartotinai nenaudokite ir neruoškite maisto su kondensuotu vandeniu. Jis gali pakenkti jūsų sveikatai ir padaryti žalos turtui.



**PERSPĖJIMAS:** nepažeiskite prietaiso šaldymo skysčio kontūro vamzdžių.

## MONTAVIMAS



Prietaisą perkelti ir įrengti turi du ar daugiau žmonių. Priešingu atveju galite susižeisti. Mūvėkite apsaugines pirštines, kai išpakuojaite ir montuojate prietaisą. Priešingu atveju galite įsipjauti.



Įrengimą, taip pat prijungimo prie vandentiekio (jei reikia), elektros tinklo ir remonto darbus turi atlikti kvalifi kuotas technikas. Prietaisą remontuoti ar jo dalis keisti galima tik tuo atveju, jei tai nurodyta naudotojo vadove. Pasirūpinkite, kad montavimo vietoje nebūtų vaikų. Išpakavę prietaisą, patikrinkite, ar jis nebuvo pažeistas pervežimo metu. Jei kyla problemų, kreipkitės į prekybos atstovą arba artimiausią techninės priežiūros centrą. Įrengus prietaisą, pakiotės medžiagas (plastiką, polistirenas dalis ir pan.) laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje, kad nekiltų uždusimo pavojus. Prieš vykdant bet kokius įrengimo darbus, prietaisą būtina išjungti iš elektros tinklo, kad nekiltų elektros smūgio pavojus. Pasirūpinkite, kad montuojant, prietaisas nepažeistų maitinimo laido. Priešingu atveju gali kilti gaisro ar elektros smūgio pavojus. Prietaisą įjungti galima tik baigus įrengimo darbus.



**ERSPĖJIMAS:** euždenkite vėdinimo angų prietaiso korpuse arba įmontuotoje konstrukcijoje.



Džiovyklę statykite gerai vėdinamose patalpose (durys, ventiliacijos grotelės arba anga didesnė nei 500 cm<sup>2</sup>) kad į kambarį neitų kitą kurą naudojančių įrenginių (įskaitant degančių atvira liepsna) dujos. Jei džiovyklė įrengiama po stalviršiu, išlaikykite 10 mm atstumą tarp viršutinio džiovyklės skydo ir virš jo esančių daiktų bei 15 mm tarp prietaiso šonų ir sienų ar šalia esančių baldų.



Įsitikinkite, kad prietaisas nėra sumontuotas šalia šilumos šaltinio.



Prietaiso negalima įrengti už rakinamų durų ar stumdomų durų arba durų, kurios atidaromos priešinga kryptimi ir trukdytų visiškai atidaryti džiovyklės dureles.



Prietaisas turi būti statomas prie sienos, kad prieiga prie galinės jo sienelės būtų ribota.



Pasirūpinkite, kad nebūtų kilimo, kuris galėtų uždengti ventiliacijos angas džiovyklės apačioje.



Jei džiovyklę ketinate pastatyti ant skalbimo mašinos, kreipkitės į techninės priežiūros centrą arba pardavėją ir pasiteiraukite, kokie modeliai tam yra tinkami. Įrenginius galima dėti vieną ant kito, tik jei džiovyklė prie skalbimo mašinos pritvirtinama atitinkamu tvirtinimo rinkiniu, kurį galima įsigyti techninės priežiūros centre arba iš pardavėjo.

Tinkamo surinkimo instrukcijos pateikiamos kartu su tvirtinimo rinkiniu.

## **ISPEJIMAI DEL ELEKTROS**



Prietaisą reikia sumontuoti taip, kad jį būtų galima išjungti iš elektros tinklo ištraukus maitinimo laido kištuką arba iki elektros lizdo pagal sujungimų taisyklės sumontuotu daugiapoliu jungikliu ir prietaisas turi būti įžemintas pagal nacionalinius elektros saugos standartus.



Nenaudokite ilginamųjų laidų, tinklo lizdo skirstytuvų ir adapterių. Prietaisą įrengus, jo elektros komponentai turi būti nepasiekiami naudotojui. Prietaiso nenaudokite, jei jūsų kūnas yra drėgnas arba esate basi. Šio prietaiso nenaudokite, jei pažeistas jo maitinimo laidas arba kištukas, jei prietaisas veikia netinkamai arba jei jis yra pažeistas ar buvo numestas.



Jei maitinimo laidas pažeistas, jį tokiu pačiu turi pakeisti gamintojas, jo įgaliotas techninės priežiūros darbuotojas ar kitas kvalifi kuotas asmuo – taip išvengsite elektros smūgio pavojaus.

## **VALYMAS IR PRIEŽIURA**



**ĮSPĖJIMAS:** Prieš atlikdami bet kokius techninės priežiūros darbus, prietaisą išjunkite ir atjunkite nuo elektros tinklo. Kad nesusižeistumėte, mūvėkite apsaugines pirštines (įdrėskimo rizika) ir avėkite apsauginius batus (sumušimo rizika); darbus atlikite dviese (mažesnė apkrova); niekada nenaudokite valymo garais įrenginių (elektros šoko rizika). Dėl ne specialistų atliekamų gamintojo neįgaliotų remonto darbų gali kilti grėsmė sveikatai arba saugai ir gamintojas dėl to nebus laikomas atsakingu. Jei bet kokia žala ar pažeidimas atsiranda dėl neprofesionalių darbuotojų atliktų remonto arba techninės priežiūros darbų, garantija, kurios sąlygos yra išdėstytos kartu su įrenginiu pateiktame dokumente, negalioja.



Prieš pradėdami džiovinimo ciklą įsitikinkite, ar visos pūkų gaudyklės yra švarios.



Antriniam filtrui valyti nenaudokite jokių įrankių, nes tai gali sugadinti prietaisą ir sukelti dujų nuotėkį.

## PAKAVIMO MEDŽIAGU IŠMETIMAS

Pakavimo medžiagos yra 100 % perdirbamos ir pažymėtos perdirbimo simboliu.



Todėl įvairias pakuotės medžiagas reikia išmesti labai atsakingai ir griežtai laikantis vietos institucijų reglamentų, reguliuojančių atliekų išmetimą.

## BUITINIŲ PRIETAISŲ ŠALINIMAS

Šis prietaisas pagamintas naudojant perdirbamas arba pakartotinai naudojamas medžiagas. Prietaisą išmeskite paisydamiesi vietos atliekų išmetimo reglamentų. Dėl išsamesnės informacijos apie buitinių elektrinių prietaisų apdorojimą, utilizavimą ir perdirbimą kreipkitės į įgaliotą vietos instituciją, buitinių atliekų surinkimo įmonę arba parduotuvę, kurioje pirkote prietaisą. Šis prietaisas paženklinamas pagal Europos direktyvos 2012/19/ES dėl elektros ir elektronikos įrangos atliekų (EEIJA) reikalavimus ir pagal elektros ir elektronikos įrangos atliekų 2013 m. reikalavimus (pataisas).

Tinkamai utilizuodami šį gaminį apsaugosite aplinką ir sveikatą nuo galimo neigiamo poveikio



Ant prietaiso arba priedamų dokumentų esantis simbolis nurodo, kad su šiuo prietaisu negalima elgtis kaip su buitinėmis šiukšlėmis. Jį reikia atiduoti į atitinkamą surinkimo skyrių, kad elektros ir elektronikos įranga būtų perdirbta.

- Skalbimo mašinos statyti ant džiovyklės negalima.

| Skalbimo mašinos ir džiovyklės įrengimo duomenų lentelė |                                                        |
|---------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| Sujungimo rėmelio tipas                                 | Gylis (D – džiovyklė, SM – skalbimo mašina)            |
| Plastikas – 54 / 60 cm su arba be juostos               | 60 cm D --> SM $\geq$ 50 cm / 54 cm D --> SM $>$ 45 cm |
| Plastikas – 46 cm su arba be juostos                    | 46 cm D --> SM $\geq$ 54 cm                            |
| Su lentyna – 60 cm                                      | 60cm D --> SM $\geq$ 50 cm                             |
| Su lentyna – 54cm                                       | 54cm D --> SM $>$ 45cm                                 |

|                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                    |
|----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <p><b>P Informaciją apie įmonės politiką, standartinę dokumentaciją, informaciją apie atsarginių dalių užsakymą ir papildomą informaciją galite rasti atlikdami toliau nurodytus veiksmus:</b></p> <p>Naudojant QR kodą savo prietaise.</p> <p>Apsilankydami mūsų tinklalapyje <b><a href="https://docs.indesit.eu">docs.indesit.eu</a></b> ir <b>parts-selfservice.europeanappliances.com</b></p> <p>Arba <b>kreipdamiesi į techninės priežiūros centrą</b> (žr. telefono numerius garantijos lankstinuke). Kreipiantis į techninės priežiūros centrą būtina pateikti gaminio duomenų plokštelėje nurodytus kodus</p> <p>Daugiau informacijos apie savo modelį galite rasti internete adresu <a href="https://eprel.ec.europa.eu/">https://eprel.ec.europa.eu/</a>, kuri yra oficiali ES EPREL gaminių duomenų bazė.</p> <p>Pasirinkę Gaminio Kategoriją, įveskite gaminio Modelio Identifikatorių.</p> <p>Modelio Identifikatorių sudaro raidės ir skaičiai, jį galima rasti ant duomenų plokštelės, jis įvardintas kaip Mod. (žr. paveikslėlį dešinėje).</p> <p>Kad galėtumėte tinkamai pasinaudoti pagalba, užregistruokite gaminį svetainėje <b><a href="http://www.register10.eu">www.register10.eu</a></b></p> |  |
|----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|

## 2 Pavojus aplinkai

### 2.1 WEEE direktyvų atitiktis ir atliekų utilizavimas



Šiame produkte nėra pavojingų ir draudžiamų medžiagų, nurodytų „Elektros ir elektroninės įrangos atliekų valdymo reglamente“, kurį paskelbė Turkijos Respublikos aplinkos ir urbanizacijos ministerija. Atitinka WEEE direktyvos reikalavimus. Šis produktas pagamintas naudojant perdirbtas ir pakartotinai galimas naudoti aukštos kokybės dalis ir medžiagas. Neišmeskite šio prietaiso su buitinėmis atliekomis. Pristatykite jį į elektrinių ir elektroninių prietaisų perdirbimo centrą. Apie surinkimo vietas galite teirautis vietinio administratoriaus. Padėkite saugoti aplinką ir gamtinius išteklius, pristatydami panaudotus produktus perdirbti.



Be to, R290 yra degus šaldiklis. Todėl pasirūpinkite, kad sistema ir vamzdžiai nebūtų pažeisti naudojant ir gabenant. Laikykite prietaisą atokiau nuo šilumos šaltinių, nes jis gali užsidegti, jei bus pažeistas. Nemeskite produkto į ugnį.

### 2.2 Informacija apie pakuotę

Produkto pakuotės yra pagamintos iš perdirbtų medžiagų pagal nacionalines aplinkosaugos taisykles. Neišmeskite pakuočių kartu su buitinėmis ar kitomis atliekomis, atiduokite jas į specialaus surinkimo taškus, skirtus tokiems atliekoms.

### 2.3 Standartinės atitikties ir bandymų informacija / ES atitikties deklaracija



Šio prietaiso kūrimo, gamybos ir pardavimo etapai vykdomi laikantis saugos taisyklių, nurodytų visose susijusiose Europos Sąjungos instrukcijose.

## 3 Jūsų džiovyklė

### 3.1 Techninės specifikacijos

LT

|                            |                              |
|----------------------------|------------------------------|
| Aukštis (reguliuojamas)    | 84,6 cm / 86,6 cm*           |
| Plotis                     | 59,8 cm                      |
| Gylis                      | 54,5 cm                      |
| Talpa (maks.)              | 7 kg**                       |
| Neto svoris (± %10)        | 42 kg                        |
| Įtampa                     | Žr. kategorijos plokštelę*** |
| Nominalios galios sąnaudos |                              |
| Modelio kodas              |                              |

|                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                            |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                                 | <p>Izstrādājumu datubāzē saglabāto modeļa informāciju var sasniegt, ievadot šo vietni un meklējot sava modeļa identifikatoru (*), kas atrodams uz enerģijas datu plāksnītes.<br/><a href="https://eprel.ec.europa.eu/">https://eprel.ec.europa.eu/</a></p> |
| <p><b>SUPPLIER'S NAME</b></p> <p><b>MODEL IDENTIFIER → (*)</b></p> <div></div> |                                                                                                                                                                                                                                                            |

\* Min. aukštis: Aukštis, kai reguliuojama atrama suskleista.

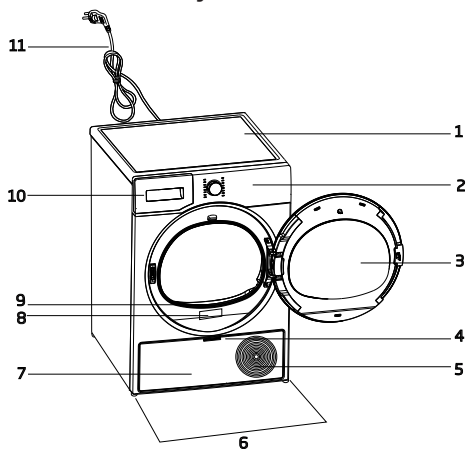
Maks. aukštis: Aukštis, kai reguliuojama atrama maksimaliame aukštyje.

\*\* Sausų skalbinių svoris prieš skalbimą.

\*\*\* Techninių duomenų lentelė pateikta po džiovyklės darelėmis.

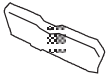
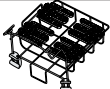
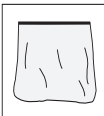
|                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <p>Siekiant pagerinti džiovyklės kokybę, techninės specifikacijos gali būti keičiamos be išankstinio įspėjimo.</p> <p>Šiame vadove pateikiamos iliustracijos yra sąlyginės ir gali skirtis nuo konkretaus jūsų prietaiso.</p> <p>Vertės, nurodytos ant džiovyklės arba priedamuose dokumentuose, yra laboratorinės vertės, apskaičiuotos pagal atitinkamus standartus. Šios vertės gali būti kitokios, tai priklauso nuo prietaiso naudojimo pobūdžio ir aplinkos sąlygų.</p> |
|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

### 3.2 Prietaiso dalys



1. Viršutinė dalis
2. Valdymo skydelis
3. Durelės
4. Apatinių durelių rankenėlė
5. Ventiliacijos grotelės
6. Reguliuojamos kojelės
7. Apatinės durelės
8. Techninių duomenų lentelė
9. Pūkų filtras
10. Vandens talpos stalčius
11. Maitinimo laidas

### 3.3 Galimi priedai

|                                                                                   |                                            |                                                                                   |                               |
|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|
|  | 1. Vandens išleidimo žarna*                |  | 6. Vandens įpylimo dangtelis* |
|  | 2. Filto stalčiaus atsarginė kempinė*      |  | 7. Grynas vanduo*             |
|  | 3. Naudotojo vadovas                       |  | 8. Kvapų kapsulių grupė*      |
|  | 4. Džiovinimo krepšelis*                   |  | 9. Šepetėlis*                 |
|  | 5. Džiovinimo krepšelio naudotojo vadovas* |  | 10. Filto medžiaga            |

\*Pasirinktinai – priklausomai nuo modelio gali būti neįtraukta į komplektaciją.

## 4 Įrengimas

|                                                                                  |                                                         |
|----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|
|  | Visų pirma perskaitykite skyrių „Saugumo instrukcijos“! |
|----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|

Prieš konsultuodamiesi su artimiausiu įgaliotuoju servisu dėl džiovyklės įrengimo žr. informaciją naudojimo instrukcijoje. Įsitinkinkite, kad yra reikalingi vandens ir elektros linijų prievadai. Jei jų nėra, susisiekite su elektriku ir santechniku, kad juos įrengtų.

|                                                                                  |                                                                                                     |
|----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Pasirūpinti džiovyklės įrengimo vieta ir vandens nutekėjimo sistemos pritaikymu privalo naudotojas. |
|----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                                                                                  |                                                                                                                                                                                                          |
|----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Prieš įrengdami džiovyklę patikrinkite, ar ji nepažeista. Jei džiovyklę pažeista, jos nemontuokite. Pažeisti prietaisai gali kelti pavojų jūsų saugumui. Palaukite 12 valandų prieš naudodami džiovyklę. |
|----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                  |                                                                                                                                                                                     |
|------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>ĮSPĖJIMAS</b> | Prietaise naudojama aušinimo medžiaga. Jei prietaisu naudojama iškart po jo gabenimo, jis gali būti pažeistas. Kiekvieną kartą perkėlus produktą, juo negalima naudotis 12 valandų. |
|------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

### 4.1 Tinkama įrengimui vieta

- Džiovyklę statykite ant lygaus ir stabilaus paviršiaus.
- Džiovyklė yra sunki. Nekiľnokite jos vieni.
- Prietaisą naudokite patalpoje, kurioje nėra dulkiu ir kurioje užtikrinamas geras vėdinimas.
- Tarpas tarp džiovyklės ir grindų neturėtų būti mažinamas naudojant kilimą, medieną ar juostas.
- Neuždenkite džiovyklės ventiliacijos grotelių.
- Šalia džiovyklės įrengimo vietos negali būtų fiksuojamųjų, stumdomų ar varstomų durų, dėl kurių nebūtų galima atidaryti prietaiso durelių.

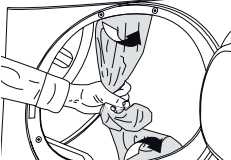
- Įrengus džiovyklės jos jungtys turi išlikti stabilios. Pastatę džiovyklę įsitinkinkite, kad galinė sienelė nesiliestų su jokia išsikišusia dalimi (vandens čiaupu, elektros lizdu ir pan.).
- Džiovyklę statykite bent 1 cm atstumu nuo baldų kraštų.
- Jūsų džiovyklė tinkama naudoti temperatūroje nuo +5 °C iki +35 °C. Jei ji naudojama žemesnėje ar aukštesnėje temperatūroje, jos funkcijos gali sutrikti ir ji gali sugesti.
- Džiovyklės galinė pusė neturėtų liestis su siena.

|                                                                                   |                                             |
|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|
|  | Nestatykite džiovyklės ant maitinimo laido. |
|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|

**\* Jei jūsų prietaiso sistemoje R290 nėra, įspėjimo toliau galima nepaisyti.**

|                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                               |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Džiovyklėje yra šaldiklio R290.* R290 yra saugus aplinkai, tačiau itin degus šaldiklis. Įsitinkinkite, kad džiovyklės oro įleidimo anga yra atvira ir gerai vėdinama.* Laikykite džiovyklę saugiu atstumu nuo potencialių liepsnos šaltinių.* |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

### 4.2 Pervežimo apsaugų nuėmimas

|                                                                                    |                                                                    |
|------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
|   |                                                                    |
|  | Prieš pirmą kartą naudodami prietaisą nuimkite pervežimo apsaugas. |

|                  |                                                     |
|------------------|-----------------------------------------------------|
| <b>ĮSPĖJIMAS</b> | Būgne nepalikite jokių priedų ar pervežimo apsaugų. |
|------------------|-----------------------------------------------------|

### 4.3. Vandens jungtis

Vietoj to, kad reguliariai išleistumėte vandens talpoje susikaupusį vandenį, galite jį išleisti džiovyklės komplektacijoje esančia vandens išleidimo žarna.

### Vandens išleidimo žarnos prijungimas



1-2 Rankiniu būdu nuimkite džiovyklės galinėje pusėje esančią žarną. Nenaudokite jokio įrankio žarnai nuimti.

- 3 Įstatykite vieną džiovyklės komplektacijoje esančios vandens išleidimo žarnos galą toje skalbyklės vietoje, nuo kur ją nuėmėte.
- 4 Kitą vandens išleidimo žarnos galą įstatykite į kanalizacijos angą arba kriauklę.

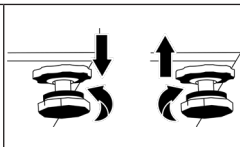
**ISPĖJIMAS**

Vandens išleidimo žarna turi būti pritvirtinta ne didesniame nei 80 cm aukštyje. Užtikrinkite, kad vandens išleidimo žarna nebūtų sulenkta, sugrūsta ar suspausta tarp išleidimo angos ir džiovyklės. Žarna turėtų būti pritvirtinta taip, kad nenukristų. Ištekėjęs vanduo gali padaryti žalos. Neilginkite vandens išleidimo žarnos. Patikrinkite, ar vandens srovė tinkama. Išleidimo anga neturėtų būti užblokuota ar užsikimšusi.

**i** Jei prie prietaiso pateikti priedai, perskaitykite išsamias jų naudojimo instrukcijas.

### 4.4 Kojelių reguliavimas

Reguluokite kojeles pasukdami jas į kairę ir dešinę, kol džiovyklė stovės lygiai ir tvirtai.



### 4.5 Džiovyklės perkėlimas

- Išleiskite visą vandenį iš džiovyklės.
- Jei vandens išleidimo sistema tiesioginė, nuimkite žarnos jungtis.

**!** Rekomenduojama perkelti džiovyklę laikant ją statmenai. Jei tam nėra galimybės, paguldykite ją ant dešiniojo šono (žiūrint iš priekio) ir perkelkite. Palaukite 12 valandų prieš naudodami džiovyklę.

### 4.6 Įspėjimas dėl garsų

**i**

Naudojant prietaisą, retkarčiais iš kompresoriaus gali skliti metališki garsai, tai yra normalu.

**i**

Naudojant prietaisą, susikaupęs vanduo pumpuojamas į vandens talpą. Normalu, kad pumpavimo metu girdimas pumpavimo garsas.

### 4.7 Lemputės keitimas

Jei jūsų įrenginyje yra būgno lemputė: Pasikonsultuokite su įgaliotuoju servisu dėl lemputės / šviesos diodo, naudojamo džiovyklei apšviesti, pakeitimo. Šiame prietaise naudojama lemputė netinkama namų apšvietimui. Ši lemputė skirta užtikrinti saugų skalbinių sudėjimą į džiovyklę. Šiame prietaise naudojamos lemputės atsparios sudėtingoms fizikinėms sąlygoms, pvz., temperatūrai virš 50 °C.

## 5 Paruošimas

|                                                                                  |                                                         |
|----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|
|  | Visų pirma perskaitykite skyrių „Saugumo instrukcijos“! |
|----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|

### 5.1 Skalbiniai, kuriuos galima džiovinti džiovyklėje

|                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>ĮSPĖJIMAS</b> | Skalbiniai, kurių negalima džiovinti džiovyklėje, džiovinimo metu gali pažeisti prietaisą ir kitus skalbinius. Džiovindami vadovaukitės skalbinių etiketėse pateiktais nurodymais. Džiovinkite tik tuos skalbinius, kurių etiketėje nurodyta, kad jie tinkami džiovinti džiovyklėje. |
|------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|



### 5.2 Skalbiniai, kuriuos galima džiovinti džiovyklėje

|                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>ĮSPĖJIMAS</b> | Apatinių su metalinėmis dalimis džiovinti džiovyklėje negalima. Jei šios metalinės dalys iškrystų arba pradrėkstų apatinius, jos gali pažeisti džiovyklę. Džiovyklėje nedžiovinkite gležnų siuvinėtų tekstilės gaminių, gležnų medvilninių ir šilkinųjų drabužių, drabužių iš gležnos ir vertingos tekstilinės medžiagos, orui nelaidžių drabužių ir tiulio užuolaidų. |
|------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

### 5.3 Skalbinių paruošimas džiovinimui

|                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>ĮSPĖJIMAS</b> | Monetos, metalinės dalys, adatos, vinys, varžtai, akmenukai ir kiti panašūs daiktai gali pažeisti prietaiso būgną arba sukelti jo funkcionavimo sutrikimų. Todėl patikrinkite visus skalbinius, kurie bus dedami į prietaisą. Metalinių priedų, pvz., užtrauktukų, turinčių skalbinius džiovininkite išvirkščius. Užtraukite užtrauktukus, užsekite kabliukus ir užsegimus, užsagstykite užvalkalų sagas, suriškite tekstilinius ir prijuostės dirželius. |
|------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

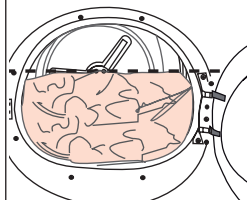
### 5.4 Kaip taupyti energiją

- Skalbdami naudokite aukščiausią įmanomą gręžimo parinktį. Taip galite sutrumpinti džiovinimo laiką ir sumažinti energijos sąnaudas. Išrūšiuokite skalbinius pagal jų tipą ir storį. Vieno tipo skalbinius džiovinkite kartu. Pavyzdžiui, virtuviniai rankšluosčiai ir staltiesės džiušta lengviau ir greičiau negu vonios rankšluosčiai.
- Vadovaukitės naudojimo vadove pateiktomis programos pasirinkimo rekomendacijomis.
- Džiovinimo metu neatidarykite prietaiso durelių, nebent tai yra būtina. Jei dureles atidaryti būtina, nelaikykite jų atidarytų ilgai.
- Nepridėkite drėgnų skalbinių, kol vyksta džiovinimas.
- Išvalykite pūkų filtrą prieš arba po kiekvieno džiovinimo ciklo.
- Užtikrinkite, kad filtrai būtų švarūs. Dėl išsamesnės informacijos žr. techninės priežiūros ir valymo skyrius.
- Modeliuose su dūmtakiu laikykitės vadove nurodytų dūmtakio prijungimo ir valymo instrukcijų.
- Džiovinimo metu tinkamai vėdinkite patalpą, kurioje stovi džiovyklė.

- Eco“ programa – tai labiausiai energiją tausojanti programa, skirta drėgniems medvilniniams skalbiniams džiovinti. Ji naudojama įvertinti, ar laikomasi ekologiško projektavimo taisyklių.
- Laikykite prietaiso dureles uždarytas, kad neišeitų šiluma.

## 5.5 Tinkamas skalbinių kiekis

**ĮSPĖJIMAS**



Jeigu į džiovyklę sudėty skalbinių kiekis viršija didžiausią galimą, ji gali tinkamai neveikti ir sukelti žalą. Taip pat gali būti pažeistas ir pats prietaisas. Laikykitės kiekvienos programos maksimalios apkrovos.

- Tausosite energiją, jei į džiovyklę sudėsite iki maksimalaus gamintojo tam tikroms programoms rekomenduojamo skalbinių kiekio.

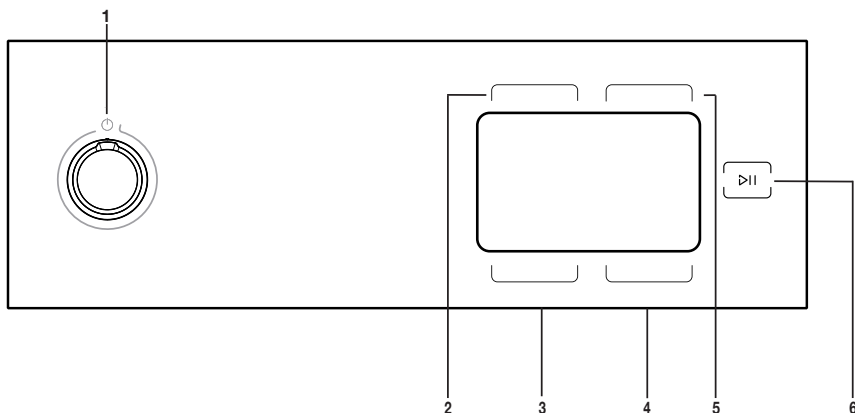
Žemiau nurodyti svoriai yra tik orientaciniai.

| Skalbiniai                           | Apytikslis svoris (g)* | Skalbiniai              | Apytikslis svoris (g)* |
|--------------------------------------|------------------------|-------------------------|------------------------|
| Medvilninė patalynė (dvigulei lovai) | 1500                   | Medvilninė suknelė      | 500                    |
| Patalynė (viengulei lovai)           | 1000                   | Suknelė                 | 350                    |
| Paklodė (dvigulei lovai)             | 500                    | Džinsai                 | 700                    |
| Paklodė (viengulei lovai)            | 350                    | Nosinės (10 vnt.)       | 100                    |
| Didelė staltiesė                     | 700                    | Marškinėliai            | 125                    |
| Maža staltiesė                       | 250                    | Palaidinukė             | 150                    |
| Servetėlė                            | 100                    | Medvilniniai marškiniai | 300                    |
| Didelis vonios rankšluostis          | 700                    | Marškiniai              | 200                    |
| Nedidelis rankšluostis               | 350                    |                         |                        |

\*Sausų skalbinių svoris prieš skalbimą.

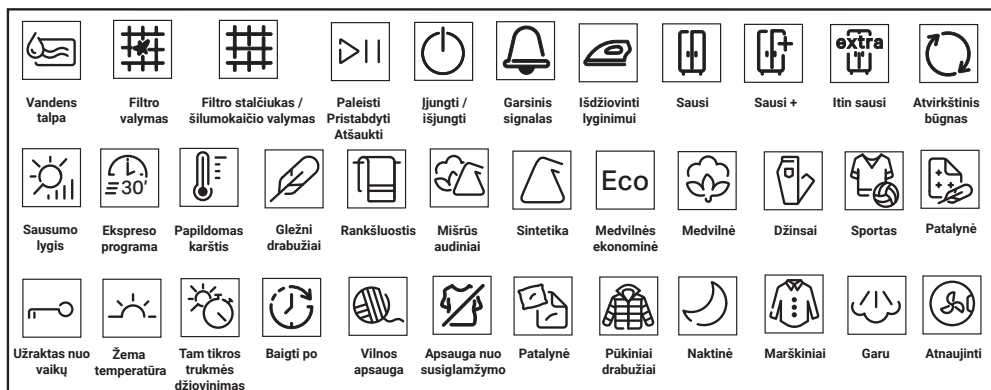
## 6 Įrenginio valdymas

### 6.1 Valdymo skydelis



1. Įjungimo / išjungimo / programos pasirinkimo mygtukas.
2. Žemos temperatūros pasirinkimo mygtukas.
3. Sausumo lygio ir raukšlių prevencijos pasirinkimo mygtukas.
4. Pabaigos laiko ir vaiko užrakto pasirinkimo mygtukas.
5. Laikmačio programa ir garsinio įspėjimo pasirinkimo mygtukas.
6. Paleidimo / budėjimo režimo mygtukas.

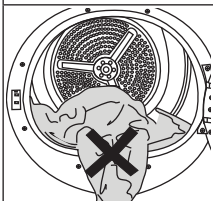
### 6.2 Simboliai



### 6.3 Džiovyklės paruošimas

- Prijunkite džiovyklę prie elektros lizdo.
- Atidarykite dureles.
- Pašalinkite iš jo bet kokią pašalinę medžiagą.
- Sudėkite į džiovyklę skalbinius jų nesuspausdami.
- Paspauskite ir uždarykite dureles.

#### ĮSPĖJIMAS



Neprispauskite durelėmis jokių skalbinių.  
Nedarykite durelių naudodami jėgą.

- Pasirinkus norimą programą įjungimo / išjungimo / programos pasirinkimo mygtuku, mašina įsijungs.



Tai, kad programa pasirinkta įjungimo, išjungimo ir programos pasirinkimo rankenėle, nereiškia, kad programa buvo paleista. Programai paleisti paspauskite paleidimo ir sustabdymo mygtuką.

## 6.4 Programos pasirinkimo ir energijos sąnaudų lentelė

| LT                  |                                                                                                                                                                                                                                                             |                                  |                                      |                               |
|---------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|--------------------------------------|-------------------------------|
| Programa            | Programos aprašymas                                                                                                                                                                                                                                         | Maksimalus skalbinių kiekis (kg) | Skalimo mašinos grežio greitis (apm) | Džiovinimo laikas (minutėmis) |
| Cotton              | Šiuo ciklu galite išdžiovinti karščiui atsparius medvilnės audinius. Turi būti pasirinktas džiovinimo režimas, tinkamas skalbinių storiui ir norimam sausumo lygiui.                                                                                        | 7                                | 1000                                 | 197                           |
| Eco                 | Vieno sluoksnio kasdieniai audiniai džiovinami pačiu ekonomiškiausiu būdu.                                                                                                                                                                                  | 7                                | 1000                                 | 189                           |
| Cottons Iron dry*** | Vieno sluoksnio kasdieniai medvilniniai audiniai paliekami šiek tiek drėgni, kad būtų lengviau lyginti.                                                                                                                                                     | 7                                | 1000                                 | 140                           |
| Synthetics          | Šiuo ciklu galite išdžiovinti visus sintetinius audinius. Turi būti pasirinktas džiovinimo režimas, tinkamas norimam sausumo lygiui.                                                                                                                        | 4                                | 800                                  | 75                            |
| Mixed               | Ši programa tinka kartu džiovinoti nedažančius sintetinius ir medvilninius audinius. Sportinius drabužius ir trenirinius galima džiovinoti su šia programa.                                                                                                 | 4                                | 1000                                 | 125                           |
| Towels              | Rankšluosčiai, pvz., virtuviniai, vonios ir rankų.                                                                                                                                                                                                          | 5                                | 1000                                 | 170                           |
| Sport               | Naudokite džiovinoti drabužius iš sintetikos, medvilnės ar mišrių medžiagų bei vandens nepraleidžiančius produktus, tokius kaip striukės, lietpalčiai ir pan. Džiovinkite išvertę į blogąją pusę.                                                           | 2                                | 1000                                 | 130                           |
| Cool Refresh        | Jis vėdina tik 10-160 minučių, neskleisdamas karšto oro. Šia programa galite vėdinti ilgą laiką uždarytus medvilninius ir lininius drabužius, kad pašalintumėte jų kvapą.                                                                                   | -                                | -                                    | -                             |
| Timed Drying        | Galite pasirinkti nuo 10 iki 160 minučių trukmės džiovinimo programas, kad žemoje temperatūroje pasiektumėte pageidaujamą išdžiūvimo lygį. Naudojant šią programą, būgninės džiovyklės darbas trunka nustatytą laiką, nepriklausomai nuo skalbinių sausumo. | -                                | -                                    | -                             |
| Delicates           | Su šia programa galite džiovinoti glėžnus skalbinius arba skalbinius, pažymėtus skalbimo rankomis simboliu (šilkinės palaidinės, plonus apatinius drabužius ir t. t.), žemoje temperatūroje.                                                                | 2                                | 1200                                 | 55                            |
| Bed Linen           | Džiovinkite 1 medvilninį arba sintetinį antklodės užvalkalą užsegdami sagą / užtrauktuką.                                                                                                                                                                   | 2                                | 1000                                 | 121                           |

|             |                                                                                                                                                                                                                  |     |      |     |
|-------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|------|-----|
| Down Wear   | Drabužius, pavyzdžiui, pūkinius paltus, striukes, apverskite į kitą pusę, kad išdžiūtų.                                                                                                                          | -   | 800  | 119 |
| Jeans       | Su šia programa galite džiovinti džinsines kelnes, sijonus, marškinius arba švarkus.                                                                                                                             | 4   | 1200 | 130 |
| Shirts      | Džiovinama skalbinius švelnesniu būdu, todėl skalbiniai mažiau susiglamžo ir yra lengviau lyginami.                                                                                                              | 1,5 | 1200 | 50  |
| Baby        | Ši programa skirta džiovinti išskalbta tekstilę aukštesnėje temperatūroje nei kiti ciklai, todėl idealiai tinka tokiems daiktams kaip kūdikių drabužiai, apatiniai drabužiai, rankšluosčiai ir panašūs audiniai. | 5   | 800  | 185 |
| Express 30' | Su šia programa galima naudoti dvejus paruoštus lyginti marškinius.                                                                                                                                              | 0,5 | 1200 | 30  |

#### Elektros sunaudojimas

| Programa                | Maksimalus skalbinių kiekis (kg) | Skalbimo mašinos grežio greitis (apm) | Vidutinis likęs drėgnumas (%) | Elektros sunaudojimas, kWh |
|-------------------------|----------------------------------|---------------------------------------|-------------------------------|----------------------------|
| Cottons Eco**           | 7                                | 1000                                  | 60%                           | 1,98                       |
| Cottons Iron dry        | 7                                | 1000                                  | 60%                           | 1,40                       |
| Synthetics Cupboard Dry | 4                                | 800                                   | 40%                           | 0,70                       |

\* : Aukščiau nurodytos vertės nurodytos standartinėmis sąlygomis. Suvartojimo vertės gali skirtis nuo diagramoje pateiktų verčių, priklausomai nuo skalbinių tipo, sukimosi greičio, aplinkos sąlygų ir įtampos lygio.

\*\*\*Programą „Cotton Iron Dry“ galima nustatyti valdymo skydelyje pasirinkus programą „Cotton“ (medvilnė) ir sausumo lygio pasirinkimo mygtUau pasirinkus džiovinimo lygį „Iron Dry“. Simbolį „Iron Dry“ galite atpažinti 6.2 skyriuje „Simboliai“.

| LT                                                                          |                                   |                                         |                                |                                                         |
|-----------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------------|--------------------------------|---------------------------------------------------------|
| Bendrosios programos                                                        |                                   |                                         |                                |                                                         |
| Programa                                                                    | Maksimalus skalbinių kiekis (kg)  | Programos trukmė (val:min)              | Energijos suvartojimas (kWh)   |                                                         |
| Eco medvilnė                                                                | 7                                 | 3:09                                    | 1,98                           |                                                         |
| Eco medvilnė                                                                | 3,5                               | 1:50                                    | 1,21                           |                                                         |
| Medvilnė, paruošta lyginti                                                  | 7                                 | 2:20                                    | 1,40                           |                                                         |
| Medvilnė, paruošta lyginti                                                  | 3,5                               | 1:24                                    | 0,86                           |                                                         |
| Medvilninių drabužių sausumas                                               | 7                                 | 3:17                                    | 2,06                           |                                                         |
| Medvilninių drabužių sausumas                                               | 3,5                               | 1:58                                    | 1,21                           |                                                         |
| Medvilninių drabužių sausumas +                                             | 7                                 | 3:25                                    | 2,15                           |                                                         |
| Medvilninių drabužių sausumas +                                             | 3,5                               | 2:06                                    | 1,29                           |                                                         |
| Medvilninių drabužių, paruoštų dėti į spintą, sausumas ++                   | 7                                 | 3:33                                    | 2,23                           |                                                         |
| Medvilninių drabužių, paruoštų dėti į spintą, sausumas ++                   | 3,5                               | 2:14                                    | 1,38                           |                                                         |
| Sintetinių lyginamų drabužių sausumas                                       | 7                                 | 0:55                                    | 0,51                           |                                                         |
| Sintetiniai, paruošti dėvėti                                                | 7                                 | 1:15                                    | 0,70                           |                                                         |
| Sintetinių drabužių, paruoštų dėti į spintą, sausumas +                     | 7                                 | 1:21                                    | 0,76                           |                                                         |
| Medvilninių drabužių, paruoštų dėti į spintą, sausumas ++                   | 7                                 | -                                       | -                              |                                                         |
| Gležni drabužiai                                                            | 2                                 | 0:55                                    | 0,55                           |                                                         |
| Vilninių drabužių apsauga                                                   | 1,5                               | -                                       | -                              |                                                         |
| Programoms nurodytos vertės (išskyrus „Eco“) yra tik informacinio pobūdžio. |                                   |                                         |                                |                                                         |
| Skirtingi veikimo režimai                                                   |                                   |                                         |                                |                                                         |
| Galios suvartojimas (W)                                                     | Išsijungimo režimas (W) (jei yra) | Uždelsito veikimo režimas (W) (jei yra) | Budėjimo režimas (W) (jei yra) | Budėjimo režimas su prisijungimo funkcija (W) (jei yra) |
|                                                                             | 0,50                              | 4,00                                    | 0,50                           | -                                                       |
|                                                                             |                                   |                                         |                                |                                                         |
| Džiovinimo ciklo akustinė triukšmo sklaida ore dB(A):                       |                                   |                                         |                                | 64                                                      |

## 6.5 Papildomos funkcijos

### Sausumo lygis

Sausumo nuostatų mygtukas naudojamas pageidaujamam sausumui nustatyti. Programos trukmę galima keisti priklausomai nuo pasirinkimo.



Šią funkciją galite įjungti tik prieš paleisdami programą.

### „Wrinkle Prevent“ (apsauga nuo susiglamžymo)

Galite įjungti arba išjungti raukšlių prevencijos funkciją 3 sekundes paspausdami pabaigos laiko mygtuką. Jei pasibaigus programai neišimsite skalbinių iš karto, galite naudoti apsisaugojimo nuo raukšlių funkciją, kad išvengtumėte skalbinių raukšlių susidarymo.

### Garsinis įspėjamasis signalas

Užbaigus programą džiovyklė apie tai įspėja garsiniu signalu. Jei nenorite girdėti garsinio įspėjimo, paspauskite mygtuką „Garsinis įspėjimas“. Paspaudus garsinio įspėjimo mygtuką, lemputė užgesa ir baigus programą neskamba.



Galite pasirinkti šią funkciją prieš programai prasidedant arba jos veikimo metu.

### Žema temperatūra

Šią funkciją galite įjungti tik prieš paleisdami programą. Šią funkciją galite suaktyvinti, jei norite džiovinėti skalbinius žemesnėje temperatūroje. Programos trukmė bus ilgesnė, kai ji bus suaktyvinta.

### Pabaigos laikas

Su pabaigos laiko funkcija programos užbaigimo laiką galima atidėti iki 24 valandų.

1. Atidarykite dureles ir sudėkite skalbinius.
2. Pasirinkite džiovinimo programą.
3. Paspauskite pabaigos laiko pasirinkimo mygtuką ir nustatykite pageidaujamą atidėjimo laiką. Įsijungs pabaigos laiko lemputė. (jeigu mygtuką paspausite ir laikysite nuspaudę, pabaigos laikas keisis nuolat).
4. Paspauskite paleidimo ir sustabdymo mygtuką. Pradedamas atvirkštinis pabaigos laiko skaičiavimas. Mirkčioja skaitmenų skyriklis „“, rodomo atidėjimo laiko viduryje.



Kol atidėta programa neįsijungė, skalbinius galite išimti ar pridėti. Rodomas laikas yra įprastinio džiovinimo laiko ir pabaigos laiko suma. Pasibaigus atvirkštiniam skaičiavimui, pabaigos laiko LED indikatorius išsijungia, prasideda džiovinimo procesas ir užsidega džiovinimo LED indikatorius.

### Pabaigos laiko keitimas

Jei norite pakeisti pabaigos laiką, kol programą neįsijungė:

Pristabdykite programą ir pasukite įjungimo/išjungimo/programos pasirinkimo mygtuką ir atšaukite programą. Pasirinkite pageidaujamą programą ir pakartokite pabaigos laiko pasirinkimo procedūrą.

Atidėjimo funkcijos atšaukimas

Jei norite atšaukti atidėjimo funkciją ir programą paleisti iš karto:

Pristabdykite programą ir pasukite įjungimo/išjungimo/programos pasirinkimo mygtuką ir atšaukite programą. Pasirinkite pageidaujamą programą ir paspauskite paleidimo ir pristabdymo mygtuką.

## 6.6 Įspėjamieji indikatoriai



Įspėjamieji indikatoriai gali skirtis priklausomai nuo jūsų džiovyklės modelio.

### Filtro valymas

Pasibaigus programai užsidega filtro valymo įspėjamasis indikatorius.

### Vandens talpa

Jei vandens talpa pripildo programos veikimo metu, įspėjamasis indikatorius pradeda mirksėti ir įrenginys persijungia į parengties režimą. Tokiu atveju išpilkite vandenį iš talpos ir vėl paleiskite programą, paspausdami paleidimo ir sustabdymo mygtuką. Įspėjamasis indikatorius išsijungia ir programa tęsiama toliau.

### Filtro stalčiaus/šilumokačio valymas

Kartkartėmis mirksi įspėjamasis simbolis, primenantis, kad reikia išvalyti filtro stalčių.

### 6.7 Programos paleidimas

Programai paleisti paspauskite paleidimo ir sustabdymo mygtuką.

Užsidega paleidimo ir sustabdymo bei džiovinimo indikatoriai, rodantys, kad programa įsijungė.

## 6.8 Užraktas nuo vaikų

Džiovyklėje yra užraktas nuo vaikų, kuris apsaugo nuo vykdomos programos nutraukimo, jei jos metu paspaudžiamas koks nors mygtukas. Kai užraktas nuo vaikų įjungtas, išjungiami visi skydelio mygtukai, išskyrus įjungimo, išjungimo ir programos pasirinkimo rankenėlę.

Norėdami įjungti vaikų užraktą, 3 sekundes paspauskite pabaigos laiko mygtuką. Kad būtų galima įjungti naują programą po vykdomos programos užbaigimo arba nutraukti vykdomą programą, užraktą nuo vaikų reikia išjungti. Jei užraktą nuo vaikų norite išjungti, paspauskite tuos pačius mygtukus ir palaikykite nuspaudę 3 sekundes.

|                                                                                  |                                                                                               |
|----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Kai užraktas nuo vaikų įjungtas, ekrane įsijungia užrakto nuo vaikų įspėjamasis indikatorius. |
|----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|

Kai užraktas nuo vaikų veikia: kai džiovyklė veikia ar yra parengties būsenoje, pasukus programų pasirinkimo rankenėlę degantys indikatoriai nesikeičia.

|                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Kai džiovyklė veikia ir įjungtas užraktas nuo vaikų, įjungus programos pasirinkimo mygtuką prietaisas dukart pyptels. Jei užraktas nuo vaikų išjungiamas nepamokius programų pasirinkimo rankenėlės atgal į pradinę padėtį, programa nutraukiama, nes programų pasirinkimo rankenėlė yra ne vietoje. |
|----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## 6.9 Programos pakeitimas po jos paleidimo

Galite pakeisti pasirinktą skalbinių džiovinimo programą po to, kai džiovyklė jau veikia.

- Pavyzdžiui, norėdami pristabdyti programą ir pasirinkti programą „Extra Dry“ (itin sausa), o ne „Ironing Dryness“ (lyginimo sausmė), pasukite mygtuką „On / Off / Program Selection“ (įjungti / išjungti / pasirinkti programą).
- Programai paleisti paspauskite paleidimo ir sustabdymo mygtuką.

## Skalbinių įdėjimas ir išėmimas parengties režimo metu

Jei norite įdėti ar išimti skalbinių po to, kai paleidžiama džiovinimo programa:

- paspauskite paleidimo ir sustabdymo mygtuką, kad džiovyklė persijungtų į parengties režimą. Džiovinimo programa sustabdoma.
- Atidarykite dureles, kai įjungtas parengties režimas, ir uždarykite dureles, įdėję arba išėmę skalbinių.
- Programai paleisti paspauskite paleidimo ir sustabdymo mygtuką.

|                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Įdėjus skalbinių po to, kai džiovinimo procedūra jau buvo pradėta, džiovyklės viduje esantys skalbiniai sumaišomi su drėgnais skalbiniais, todėl pasibaigus džiovinimo procedūrai jie gali likti drėgni.<br>Džiovinimo metu skalbinius išimti ir įdėti galite kiek norite kartų. Tačiau ši procedūra nutraukia džiovinimo procedūrą ir pailgina programos laiką bei padidina energijos sąnaudas. Dėl to rekomenduojama skalbinius sudėti prieš paleidžiant programą.<br>Jei nauja programa pasirenkama pasukant programos pasirinkimo rankenėlę, kai džiovyklė parengties režime, vykdoma programa nutraukiama. |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                                                                                     |                                                                                                                            |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Nesilieskite prie būgno vidinio paviršiaus, kai įdedate ar išimate skalbinius programos metu. Būgno paviršius yra įkaitęs. |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## 6.10 Programos atšaukimas

Jei norite programą atšaukti ir džiovinimo procesą dėl kokios nors priežasties nutraukti po to, kai džiovyklė pradeda veikti, pristabdykite programą ir pasukite įjungimo / išjungimo / programos pasirinkimo rankenėlę, ir programa bus baigta.

|                                                                                  |                                                                                                                                        |
|----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Jeigu džiovyklės darbo metu programą atšauksite, jos vidus bus labai įkaitęs, todėl įrenginį atvėsinkite paleisdami atvėsimo programą. |
|----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## 6.11 Programos pabaiga

Pasibaigus programai, užsidega pabaigos/raukšlių prevencijos ir skaidulinio filtro valymo įspėjimo šviesos diodai programos stebėjimo indikatoriuje. Dureles galima atidaryti ir įrenginį naudoti kitam džiovinimo ciklui.

Norėdami išjungti džiovinimo mašiną, pasukite įjungimo/išjungimo/programos pasirinkimo mygtuką į įjungimo/išjungimo padėtį.

|                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Jeigu aktyvi raukšlių prevencijos programa ir programai pasibaigus skalbiniai iš džiovyklės neišimami, 2 valandoms įsijungia apsaugos nuo susiglamžymo funkcija, kad skalbiniai įrenginio viduje nesusiglamžytų. Programa apverčia skalbinius kas 10 minučių, kad jie nesusiglamžytų. |
|----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## 6.12 Kvapo funkcija

Jei jūsų džiovinimo mašinoje yra kvapo funkcija, perskaitykite "ProScent" vadovą, kad galėtumėte naudoti šią funkciją.

## 7 Priežiūra ir valymas



Visų pirma perskaitykite skyrių „Saugumo instrukcijos“!

### 7.1 Pūkų filtrai (vidiniai ir išoriniai filtrai) / durelių vidinio paviršiaus valymas

Džiovinant nuo skalbinių atskirti plaukai ir pūkai surenkami pūkų filtre. Jei filtrai nepakankamai išvalomi, džiovinimas gali trukti ilgiau ir gali būti suvartota daugiau energijos.

Jei filtrai nepakankamai išvalomi, po džiovinimo ciklo skalbiniai gali išlikti drėgni. Valant filtrus reikėtų pašalinti nešvarumus ir plaukus, kad mikroplastikas nepatektų į vandens sistemą. Valant filtrus vanduo neturi būti išleidžiamas į kanalizaciją.



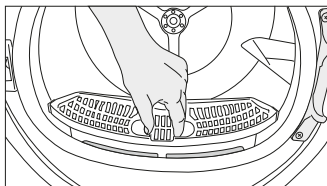
Po kiekvieno džiovinimo ciklo išvalykite pūkų filtrą ir durelių vidinį paviršių.

#### ĮSPĖJIMAS

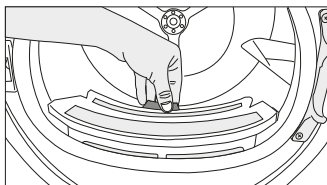
Jūsų džiovyklėje yra du vienas į kitą sudėti pūkų filtrai. Nenaudokite prietaiso be pūkų filtro.

Norėdami išvalyti pūkelį filtrą:

- Atidarykite dureles.
- Paimkite pirmąją dviejų dalių pūkų filtro dalį (vidinį filtrą) ir išimkite jį traukdami į viršų.

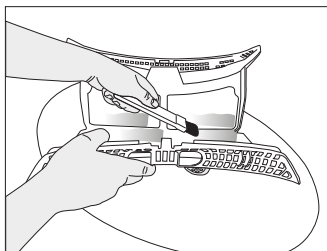
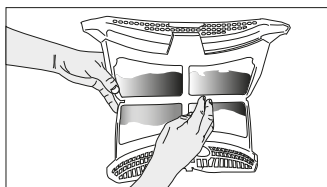
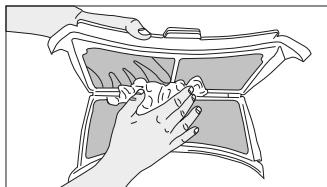


- Išimkite antrą dalį (išorinį filtrą) traukdami į viršų.

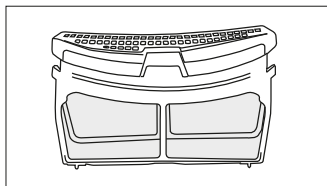


Įsitikinkite, kad plaukai, pūkai ir medvilnės gumulėliai nekrenta į filtrų sumontavimo angą.

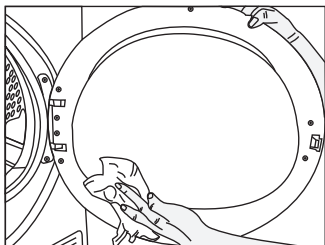
- Atidarykite abu pūkų filtrus (ir išorinį, ir vidinį) ir pašalinkite pūkus rankomis arba ant oro kreiptuvo esančiu šepetėliu. Filtruose esančius plaukus galite išsiurbti siurbliu. Pūkelius meskite į šiukšlių dėžę, o ne leiskite juos į kanalizaciją, kad išvengtumėte mikroplastiko patekimo į vandens sistemą.



- Sudėkite pūkų filtrus vieną ant kito ir įdėkite į vietą.

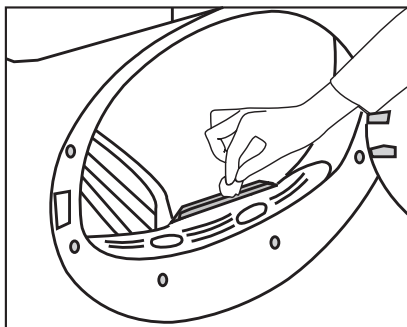
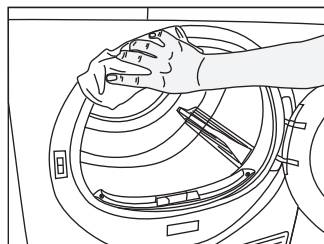
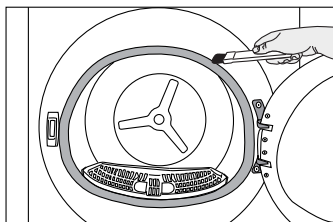


- Nuvalykite vidinį durelių paviršių ir tarpiklį minkšta drėgna šluoste arba šepetėliu, esančiu ant oro kreiptuvo.

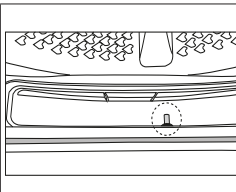
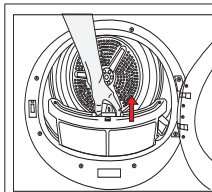


|  |                                                                                                                                     |
|--|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <p>Jutiklių metalinius paviršius valykite 4 kartus per metus.<br/>Nevalykite metalinių jutiklių paviršių metaliniais įrankiais.</p> |
|--|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|  |                                                                                                                        |
|--|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <p>Dėl gaisro ir sprogimo pavojaus jutikliams valyti nenaudokite tirpalų, valiklių ar panašių medžiagų ir įrankių.</p> |
|--|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|



## 7.2 Jutiklių valymas



- Džiovyklėje yra temperatūros jutikliai, kurie nustato, ar skalbiniai išdžiūvo, ar ne.
- Norėdami nuvalyti jutiklius:
- Atidarykite džiovyklės dureles.
  - Išimkite pūkelių filtrą traukdami jį aukštyn.
  - Jei ant jutiklio yra pūkelių, nuvalykite juos ranka.

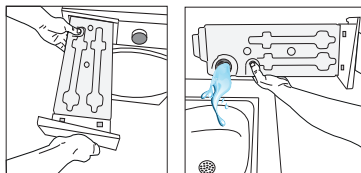
## 7.3 Vandens talpos ištuštinimas

Džiovinimo metu iš skalbinių drėgmė pašalinama ir kondensuojasi, tada vanduo kaupiasi vandens talpoje. Po kiekvieno džiovinimo ištuštinkite vandens talpą.

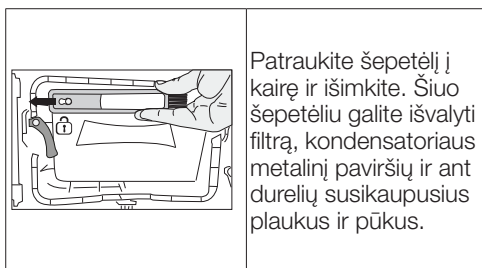
|  |                                                                                                         |
|--|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <p>Kondensuotas vanduo nėra geriamasis vanduo!<br/>Neištraukite vandens talpos prietaisui veikiant!</p> |
|--|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|

Jei neištuštinsite vandens talpos, kitų džiovinimo ciklų metu džiovyklė nustos veikti, nes vandens talpa bus pilna, ir mirksės vandens bako įspėjamoji piktograma. Tokiu atveju ištuštinkite vandens talpą ir, norėdami tęsti džiovinimą, paspauskite paleidimo ir sustabdymo mygtuką.

Norėdami išleisti vandenį iš rezervuaro:  
 Atsargiai išimkite vandens talpą.  
 Išleiskite iš rezervuaro vandenį.  
 Atsargiai ištraukite vandens rezervuarą iš stalčiaus ar apatinių durelių.



Jei pūkelių prisikaupė vandens talpos snapelyje, praplaukite jį po tekančiu vandeniu. Įdėkite vandens talpą atgal.



Patraukite šepetėlį į kairę ir išimkite. Šiuo šepetėliu galite išvalyti filtrą, kondensatoriaus metalinį paviršių ir ant durelių susikaupusius plaukus ir pūkus.



Šepetėlis yra maišelyje su dokumentais. Išimkite šepetėlį iš maišelio su dokumentais, įstatykite jį ant oro kreiptuvo ir ten laikykite.

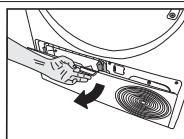


Jei galima vandenį išleisti tiesiogiai, vandens iš vandens talpos išleisti nereikia.

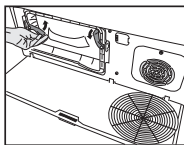
#### 7.4 Kondensatoriaus valymas

Plaukai ir pūkai, kurių pūkų filtras nesurenka, kaupiasi ant kondensatoriaus, esančio už oro kreiptuvo, metalinio paviršiaus. Juos būtina reguliariai išvalyti.

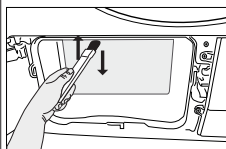
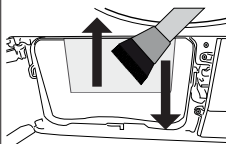
Jei blykčioja kondensatoriaus valymo piktograma, patikrinkite jo metalinį paviršių. Jei ant jo yra pūkų, nuvalykite. Tikrinkite kondensatorių kas 6 mėnesius.



Atidarykite prietaiso apačioje esančias dureles patraukdami jas už rankenėlės.

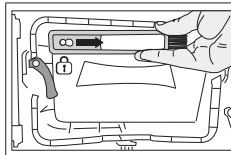


Pasukite sklęstis, kad atidarytumėte oro kreiptuvo dureles.

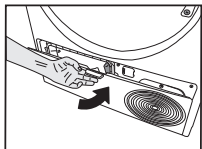


Nuvalykite ant kondensatoriaus metalinės dalies susikaupusius pūkus drėgna šluoste arba ant oro kreiptuvo esančiu šepetėliu, valydami judesiais iš viršaus į apačią. Nevalykite judesiais iš kairės į dešinę, kadangi tokia valymo kryptis gali pažeisti metalines kondensatoriaus dalis.

Valyti taip pat galite dulkių siurbliu su šepetėliu. Jei siurblyje nėra šepetėlio, naudoti siurblio kondensatoriaus valymui nerekomenduojama.



Nuvalę filtrą, dureles ir kondensatorių, nustumkite šepetėlį į dešinę ir užfiksuokite.



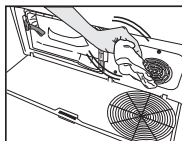
Pabaigę valyti, uždarykite oro kreiptuvo dureles, užšaukite skląstis ir uždarykite prietaiso apačioje esančias dureles.



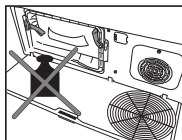
Galite valyti ranka, jei mūvite apsaugines pirštines. Nebandykite valyti plikomis rankomis. Kondensatoriaus mentės gali sužaloti rankas. Valydami judesiais iš kairės ir į dešinę galite pažeisti kondensatoriaus mentes. Tuomet gali kilti džiovinimo problemų.



Nuėmus oro kreiptuvo dureles, nieko neįprasto, kad priešais kondensatorių esančioje plastikinėje dalyje yra vandens.



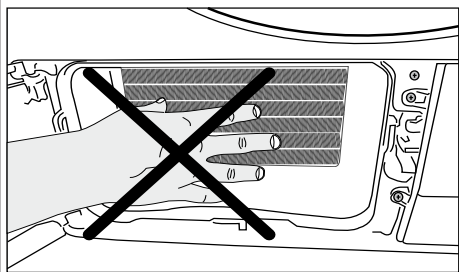
Jei ant ventiliatoriaus gaubto ir apatinių durelių susikaupė pūkų, nuvalykite juos šluoste.



Nesiremkite į apatines dureles, kai jos atidarytos.

#### **ĮSPĖJIMAS**

Nevalykite būgno abrazyvinėmis priemonėmis ar vieliniu gremžtuku.



## 8 Trikčių diagnostika

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Džiovinimo procesas trunka per ilgai.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <p>Gali būti užkimštos pūkų filtro (vidinio ir išorinio filtrų) poros. &gt;&gt;&gt; Galima išvalyti dulkių siurbliu.</p> <p>Priekinė kondensatoriaus dalis gali būti užsikūšusi. &gt;&gt;&gt; Nuvalykite kondensatoriaus priekinę dalį.</p> <p>Ventiliacijos grotelės prietaiso priekyje gali būti uždengtos. &gt;&gt;&gt; Pašalinkite nuo ventiliacijos grotelių bet kokius daiktus, kurie trukdo praeiti orui.</p> <p>Ventiliacija gali būti nepakankama, jei džiovyklė įrengta mažo ploto patalpoje. Atidarykite duris ar langus, kad išvengtumėte per didelės kambario temperatūros pakilimo.</p> <p>Jei yra drėgmės jutiklis:</p> <p>Drėgmės jutiklyje galėjo prisikaupti kalkių. &gt;&gt;&gt; Išvalykite drėgmės jutiklį.</p> <p>Džiovyklė gali būti perkrauta skalbiniais. &gt;&gt;&gt; Neperkraukite džiovyklės skalbiniais.</p> <p>Skalbiniai galėjo būti nepakankamai išsukti. &gt;&gt;&gt; Išsukite skalbinius skalbimo mašinoje didesniu greičiu.</p> |
| Skalbiniai išlieka drėgni po džiovinimo.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <p>Programa pagal skalbinių tipą gali būti pasirinkta netinkamai. &gt;&gt;&gt; Patikrinkite priežiūros etiketes ant skalbinių ir pasirinkite programą, geriausiai tinkančią skalbiniais, arba naudokite ilgesnio laiko programas.</p> <p>Gali būti užkimštos pūkų filtro (vidinio ir išorinio filtrų) poros. &gt;&gt;&gt; Galima išvalyti dulkių siurbliu.</p> <p>Priekinė kondensatoriaus dalis gali būti užsikūšusi. &gt;&gt;&gt; Nuvalykite kondensatoriaus priekinę dalį.</p> <p>Džiovyklė gali būti perkrauta skalbiniais. &gt;&gt;&gt; Neperkraukite džiovyklės skalbiniais.</p> <p>Skalbiniai galėjo būti nepakankamai išsukti. &gt;&gt;&gt; Išsukite skalbinius skalbimo mašinoje didesniu greičiu.</p>                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Džiovyklė neįsijungia arba programa negali būti pradėdama. Džiovyklė nesisuka, kai nustatyta programa.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| <p>Kištukas gali būti neįkištas į elektros lizdą. &gt;&gt;&gt; Patikrinkite, ar kištukas gerai įkištas į lizdą.</p> <p>Durėlės gali būti paliktos atidarytos. &gt;&gt;&gt; Įsitikinkite, kad durėlės yra tinkamai uždarytos.</p> <p>Programa gali būti nenustatyta arba nebuvo nuspaustos paleidimo ir sustabdymo mygtukas. &gt;&gt;&gt; Patikrinkite, ar nustatyta programa ir ar nėra nustatytas sustabdymas.</p> <p>Gali būti jungtas užraktas nuo vaikų. &gt;&gt;&gt; Išjunkite užraktą nuo vaikų.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Programa buvo sustabdyta be priežasties.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <p>Durėlės gali būti netinkamai uždarytos. &gt;&gt;&gt; Įsitikinkite, kad durėlės yra tinkamai uždarytos.</p> <p>Elektros tiekimas gali būti nutrauktas. &gt;&gt;&gt; Programai paleisti paspauskite paleidimo, sustabdymo ir atšaukimo mygtuką.</p> <p>Vandens talpa gali būti pilna. &gt;&gt;&gt; Ištuštinkite vandens talpą.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Skalbiniai susitraukę, susisukę arba sutepti.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Programa pagal skalbinių tipą pasirinkta netinkamai. Patikrinkite priežiūros etiketes, esančias ant drabužių, ir pasirinkite programą, tinkamą drabužiams.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Pro dureles bėga vanduo.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Ant vidinių durelių paviršių ir aplink tarpinę galėjo susikaupti pūkų. >>> Išvalykite vidinius durelių ir tarpinės paviršius.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Durėlės atsidaro pačios.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Durėlės gali būti netinkamai uždarytos. >>> Stumkite dureles, kol išgirsite užsidarymo spragtelėjimą.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Šviečia / mirksi vandens talpos įspėjamasis simbolis.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <p>Vandens talpa gali būti pilna. &gt;&gt;&gt; Ištuštinkite vandens talpą.</p> <p>Vandens išleidimo žarna galėjo užsikimšti. Jei gaminyje nėra tiesiogiai sujungtas su vandens išleidimu, patikrinkite vandens išleidimo žarną.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Neužsideda džiovyklės vidaus apšvietimas (modeliuose su lemputėmis)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <p>Gali būti, kad džiovyklė nebuvo įjungta naudojant įjungimo ir išjungimo mygtuką. &gt;&gt;&gt; Patikrinkite, ar džiovyklė įjungta.</p> <p>Lemputė gali būti sugedusi. &gt;&gt;&gt; Susisieki su autorizuotu servisu dėl lemputės pakeitimo.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Šviečia apsaugos nuo susiglamžymo piktograma arba lemputė.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Gali būti įjungta apsaugos nuo susiglamžymo programa, kad skalbiniai džiovyklėje nesusiglamžytų. >>> Išjunkite džiovyklę ir išimkite skalbinius.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Šviečia pūkų filtro valymo piktograma                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <p>Gali būti nešvarūs pūkų filtrai (vidinis ir išorinis filtras). &gt;&gt;&gt; Galima išvalyti dulkių siurbliu.</p> <p>Ant pūkų filtro porų gali būti susidaręs pūkų sluoksnis ir taip užkimštas filtras. &gt;&gt;&gt; Galima išvalyti dulkių siurbliu.</p> <p>Ant pūkų filtro (vidinio ir išorinio) porų gali būti susiformavęs pūkų sluoksnis ir taip filtras gali būti užkimštas.&lt;&lt;Galima išvalyti dulkių siurbliu.&gt;&gt;</p> <p>Pūkų filtrai gali būti neįdėti. &gt;&gt;&gt; Įdėkite vidinį ir išorinį filtrus į vietas.</p> <p>Ant plastikinės dalies gali būti neuždėtas aplinkai nekenksmingas filtro audinys, todėl kondensatoriaus priekinė dalis gali būti užsikimšusi.&gt;&gt;&gt;Uždėkite aplinkai nekenksmingą filtrą ant plastikinės dalies ir įstatykite į vietą.</p> <p>Aplinkai nekenksmingi filtrai galėjo būti nepakeisti, nors ir šviečiai įspėjamasis simbolis. „Pakeiskite filtrą.“</p>                                             |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| Prietaisas skleidžia garsinį signalą.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |
| Pūkų filtrai gali būti neįdėti. >>> Įdėkite vidinį ir išorinį filtrus į vietas.<br>Į džiovyklę gali būti neįdėti filtrai.>>> Įdėkite pūkų filtrus (vidinį ir išorinį) arba aplinkai nekenksmingą filtrą į jiems skirtas vietas.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |
| Mirksi kondensatoriaus įspėjamoji piktograma.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |
| Gali būti pūkais užkimšta kondensatoriaus priekinė dalis. >>> Nuvalykite kondensatoriaus priekinę dalį.<br>Pūkų filtrai gali būti neįdėti. >>> Įdėkite vidinį ir išorinį filtrus į vietas.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |  |
| Užsidega džiovyklės vidaus apšvietimas. (modeliuose su lemputėmis)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |
| Jei džiovyklė prijungta prie maitinimo tinklo, paspaustas įjungimo ir išjungimo mygtukas ir atidarytos durelės, įsijungia apšvietimas. >>> Išjunkite džiovyklę iš maitinimo tinklo arba nustatykite įjungimo ir išjungimo mygtuką į išjungtą padėtį.                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |
| Nuolat mirkčioja „Wi-Fi“ piktograma. (modeliuose su „HomeWhiz“ funkcija)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |
| >>> Prietaisas gali būti neprijungtas prie belaidžio tinklo. Vadovaukitės instrukcijomis, kad prisijungtumėte prie tinklo.<br>Įrenginys, kurį prietaisas naudoja prie tinklo prisijungti, gali tinkamai neveikti. Patikrinkite jį. Prietaisas gali neprijungti prie tinklo, nes yra už „Wi-Fi“ diapazono ribų..                                                                                                                                                                                                                                        |  |
| Jei ekrane matote pranešimą „F L t“, atlikite toliau nurodytus veiksmus.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |
| Filtrai gali būti nešvarūs. Išvalykite vidinį ir išorinį filtrus.<br>Ten, kur durelės, jei naudojate dvigubus vidinį ir išorinį filtrus. >>> Įsitikinkite, kad abu filtrai įdėti.<br>Priekinė kondensatoriaus dalis gali būti nešvari. >>> Atidarykite apatinės durelės ir įsitikinkite, kad jis švarus.<br>Peržiūrėkite techninės priežiūros ir valymo skyrių.<br>Išimkite pašalinius daiktus, jei tokių yra, iš džiovyklės būgno.<br>Atsarginių dalių bus galima įsigyti ne ilgiau kaip 10 metų, atsižvelgiant į konkrečius reglamento reikalavimus. |  |

|                                                                                  |                                                                                                                                                               |
|----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Jei problema išlieka sekant instrukcijas šiame skyriuje, susisiekite su pardavėju arba Autorizuotu Servisu. Nebandykite remontuoti sugedusio prietaiso patys. |
|                                                                                  |                                                                                                                                                               |

|                                                                                  |                                                                                                                                                                       |
|----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Jei kyla problemų dėl kurios nors prietaiso dalies, galite paprašyti ją pakeisti, kreipdamiesi į artimiausią įgaliotąjį servisą, nurodydami prietaiso modelio numerį  |
|                                                                                  | Prietaisui veikiant su neoriginaliomis dalimis, prietaisas gali sugesti.<br>Gamintojas ir platintojas neatsako už gedimus, kilusius dėl neoriginalių dalių naudojimo. |

## 9 Atsakomybės atsisakymo įspėjimas



Kai kuriuos (paprastus) gedimus galutinis naudotojas gali suremontuoti pats nesukeldamas jokių saugumo problemų ir nesaugaus prietaiso veikimo, jei tik laikomasi toliau pateiktų nurodymų. (Žr. skyrių „Noriu suremontuoti pats“.) Todėl, išskyrus dalis, nurodytas skyriuje „Noriu suremontuoti pats“, kurias galutiniams naudotojams leidžiama taisyti patiems, rekomenduojama prietaisą taisyti įgaliotame techninės priežiūros centre, kad būtų išvengta saugos problemų ir būtų galima išlaikyti Įndesit® gaminio garantiją.

### 9.1 Noriu suremontuoti pats

Galutinių naudotojų vykdomas remontas gali apimti toliau nurodytas atsargines dalis. Skalbinių sudėjimo drelės, durių tarpinė, durių rankenėlės, durių užfiksavimo mechanizmas, pūkų filtrai, oro filtrai, šoninės plastikinės dalys, kondensatoriaus talpa. (Dabartinį atsarginių dalių sąrašą galite rasti adresu <https://parts-selfservice.europeanappliances.com/>

(2021 m. kovo 1 d.) Be to, būtina atlikti remontą vadovaudamiesi nurodymais, pateiktais adresu <https://parts-selfservice.europeanappliances.com/>, kad užtikrintumėte gaminio saugą ir išvengtumėte rimtų sužalojimų. Dėl savo pačių saugumo išjunkite gaminį prieš atlikdami bet kokius remonto darbus. Įbdesit negali būti laikoma atsakinga už saugos problemas, kurios gali kilti dėl remonto darbų arba bandymų taisyti dalis, kurios nėra įtrauktos į dabartinį atsarginių dalių sąrašą arba kurios nėra nurodytos tinklalapyje <https://parts-selfservice.europeanappliances.com/>, taip pat dėl to, jei galutiniai naudotojai atlieka remonto darbus, nesilaikydami nurodymų, pateiktų naudotojo vadove arba tinklalapyje <https://parts-selfservice.europeanappliances.com/>. Tokiais atvejais Įbdesit garantija nebegalios. Todėl primygtinai rekomenduojame galutiniams naudotojams susilaikyti nuo kitų dalių, išskyrus pirmiau nurodytas atsargines dalis, remonto ir prireikus kreiptis į įgaliotą techninės priežiūros centrą.

Tokie galutinių naudotojų atliekami remonto darbai gali sukelti saugos problemų, sugadinti gaminį ir sukelti gaisrą, užtvindymą vandeniu, elektros smūgį ir rimtus sužalojimus. Neapsiribojant išvardytomis dalimis, toliau nurodytas dalis turi taisyti įgaliotasis centras. Variklis, siurblys, pagrindinė plokštė, variklio plokštė, ekrano kortelė ir kt. Gamintojas (pardavėjas) negali būtų laikomas atsakingu dėl pasekmių, kilusių galutiniams naudotojams nesilaikant pirmiau pateiktų nurodymų. Galutinių naudotojų vykdomas remontas gali apimti toliau nurodytas atsargines dalis. Skalbinių sudėjimo drelės, durių tarpinė, durių rankenėlės, durių užfiksavimo mechanizmas, pūkų filtrai, oro filtrai, šoninės plastikinės dalys, kondensatoriaus talpa. (Dabartinį atsarginių dalių sąrašą galite rasti adresu <https://parts-selfservice.europeanappliances.com/>

(2021 m. kovo 1 d.) Be to, būtina atlikti remontą vadovaudamiesi nurodymais, pateiktais adresu <https://parts-selfservice.europeanappliances.com/>, kad užtikrintumėte gaminio saugą ir išvengtumėte rimtų sužalojimų. Dėl savo pačių saugumo išjunkite gaminį prieš atlikdami bet kokius remonto darbus. Įbdesit negali būti laikoma atsakinga už saugos problemas, kurios gali kilti dėl remonto darbų arba bandymų taisyti dalis, kurios nėra įtrauktos į dabartinį atsarginių dalių sąrašą arba kurios nėra nurodytos tinklalapyje <https://parts-selfservice.europeanappliances.com/>, taip pat dėl to, jei galutiniai naudotojai atlieka remonto darbus, nesilaikydami nurodymų, pateiktų naudotojo vadove arba tinklalapyje <https://parts-selfservice.europeanappliances.com/>. Tokiais atvejais Įbdesit garantija nebegalios. Todėl primygtinai rekomenduojame galutiniams naudotojams susilaikyti nuo kitų dalių, išskyrus pirmiau nurodytas atsargines dalis, remonto ir prireikus kreiptis į įgaliotą techninės priežiūros centrą. Tokie galutinių naudotojų atliekami remonto darbai gali sukelti saugos problemų, sugadinti gaminį ir sukelti gaisrą, užtvindymą vandeniu, elektros smūgį ir rimtus sužalojimus. Neapsiribojant išvardytomis dalimis, toliau nurodytas dalis turi taisyti įgaliotasis centras. Variklis, siurblys, pagrindinė plokštė, variklio plokštė, ekrano kortelė ir kt. Gamintojas (pardavėjas) negali būtų laikomas atsakingu dėl pasekmių, kilusių galutiniams naudotojams nesilaikant pirmiau pateiktų nurodymų.

**Spoštovani kupec,**

**Pred uporabo tega izdelka preberite ta navodila!**

Hvala, ker ste izbrali izdelek INDESIT. Želimo vam zagotoviti optimalno učinkovitost tega visokokakovostnega izdelka, ki je izdelan z najsodobnejšo tehnologijo. Pred uporabo morate v celoti prebrati in razumeti ta priročnik ter dodatno dokumentacijo.

Upoštevajte vsa navedena opozorila in informacije. Tako boste zaščitili sebe in svoj izdelek pred morebitnimi poškodbami.

Shranite priročnik. Če enoto predate drugi osebi, ji priložite ta navodila.

**Simboli in opombe**

V navodilih za uporabo so uporabljeni naslednji simboli:



Nevarnost, ki lahko povzroči smrt ali telesne poškodbe



Preberite priročnik



Pomembne informacije ali uporabni nasveti za uporabo



Opozorilo za vroče površine



Opozorilo za električni udar



Opozorilo za nevarnost UV-sevanja



Opozorilo za oparine



Embalaza izdelka je v skladu z nacionalno okoljsko zakonodajo izdelana iz materialov, ki jih je mogoče reciklirati.



Opozorilo za požar

**OBVESTILO** Nevarnost, ki lahko povzroči materialno škodo na izdelku ali okolici



RECIKLIRANI PAPIR in  
PAPIR ZA RECIKLIRANJE

Ta izdelek je bil izdelan s pomočjo najnovejše tehnologije in v okolju prijaznih pogojih.

|                                                                                   |           |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>1 VARNOSTNA NAVODILA.....</b>                                                  | <b>37</b> |
| <b>2 Okoljevarstvena navodila .....</b>                                           | <b>44</b> |
| 2.1 Skladnost s predpisi o WEEE in odlaganje odpadkov.....                        | 44        |
| 2.2 Informacije o embalaži .....                                                  | 44        |
| 2.3 Skladnost s standardi in informacije o preizkusih/izjava EU o skladnosti..... | 44        |
| <b>3 Vaš sušilni stroj.....</b>                                                   | <b>45</b> |
| 3.1 Tehnični podatki.....                                                         | 45        |
| 3.2 Splošen videz .....                                                           | 46        |
| 3.3 Obseg dobave.....                                                             | 46        |
| <b>4 Namestitvev .....</b>                                                        | <b>47</b> |
| 4.1 Ustrezno mesto za namestitev .....                                            | 47        |
| 4.2 Odstranitev transportnih varoval .....                                        | 47        |
| 4.3 Priključek za vodo.....                                                       | 48        |
| 4.4 Nastavitev nog.....                                                           | 48        |
| 4.5 Premikanje sušilnega stroja.....                                              | 48        |
| 4.6 Opozorilo glede hrupa .....                                                   | 48        |
| 4.7 Zamenjava žarnice.....                                                        | 48        |
| <b>5 Priprava.....</b>                                                            | <b>49</b> |
| 5.1 Perilo, primerno za sušenje v sušilnem stroju .....                           | 49        |
| 5.2 Perilo, ki ni primerno za sušenje v sušilnem stroju .....                     | 49        |
| 5.3 Priprava perila za sušenje .....                                              | 49        |
| 5.4 Kaj narediti za varčevanje z energijo .....                                   | 49        |
| 5.5 Pravilna količina perila.....                                                 | 50        |

|                                                                                                         |           |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>6 Uporaba izdelka.....</b>                                                                           | <b>51</b> |
| 6.1 Upravljalna plošča .....                                                                            | 51        |
| 6.2 Simboli .....                                                                                       | 51        |
| 6.3. Priprava sušilnega stroja .....                                                                    | 52        |
| 6.4 Izbira programa in tabela porabe .....                                                              | 53        |
| 6.5 Pomožne funkcije .....                                                                              | 56        |
| 6.6 Opozorilni indikatorji.....                                                                         | 56        |
| 6.7 Zagon programa.....                                                                                 | 56        |
| 6.8 Otroška zaščita.....                                                                                | 57        |
| 6.9 Spreminjanje programa med izvajanjem .....                                                          | 57        |
| 6.10 Preklic programa .....                                                                             | 58        |
| 6.11 Zaključek programa .....                                                                           | 58        |
| 6.12 Funkcija za vonj .....                                                                             | 58        |
| <b>7 Vzdrževanje in čiščenje .....</b>                                                                  | <b>59</b> |
| 7.1 Filtra za vlakna (notranji in zunanji filter) / čiščenje notranje površine vratc za polnjenje ..... | 59        |
| 7.2 Čiščenje senzorja .....                                                                             | 60        |
| 7.3 Praznjenje zbiralnika za vodo .....                                                                 | 61        |
| 7.4 Čiščenje kondenzatorja.....                                                                         | 61        |
| <b>8 Odpravljanje težav .....</b>                                                                       | <b>63</b> |
| <b>9 Opozorilo o odpovedi.....</b>                                                                      | <b>65</b> |
| 9.1 Želim popraviti sam .....                                                                           | 65        |

# 1 VARNOSTNA NAVODILA

## POMEMBNE INFORMACIJE, KI JIH MORATE PREBRATI IN UPOŠTEVATI



a simbol vas opomni, da morate prebrati navodila za uporabo. Pred uporabo aparata preberite ta varnostna navodila. Navodila hranite na dosegu roke za prihodnjo uporabo.

V navodilih za uporabo in na aparatu so pomembna varnostna navodila, ki jih mora uporabnik prebrati in vedno upoštevati. Proizvajalec ne prevzema odgovornosti v primeru neupoštevanja varnostnih navodil, nepravilne uporabe aparata ali napačne nastavitve upravljalnih elementov.



### OPOZORILO:

- Ta simbol označuje, da se v tem aparatu uporablja vnetljivo hladilno sredstvo. Če hladilno sredstvo izteka in je izpostavljeno zunanjemu viru vžiga, obstaja nevarnost požara.



Ta aparat vsebuje vnetljivo, vendar okolju prijazno hladilno sredstvo R290.



Zelo majhni otroci (0–3 let) naj se ne približujejo aparatu. Majhni otroci (3–8 let) ne smejo biti v bližini aparata brez stalnega nadzora. Otroci, stari 8 let ali več, in osebe z omejenimi telesnimi, čutnimi ali razumskimi sposobnostmi oz. osebe, ki nimajo izkušenj in znanja, lahko aparat uporabljajo le, če so pod nadzorom oz. če so bili poučeni o varni uporabi aparata in se zavedajo morebitnih nevarnosti. Otroci se z aparatom ne smejo igrati. Otroci brez nadzora ne smejo čistiti ali vzdrževati aparata.



**OPOZORILO:** Sušilnega stroja nikoli ne zaustavljajte pred zaključkom postopka sušenja, razen če vse kose perila hitro vzamete iz stroja in jih razprostorete, da se ohladijo.



V sušilnem stroju ni dovoljeno sušiti izdelkov, ki so bili prepojeni z jedilnim oljem, acetonom, alkoholom, bencinom, kerozinom, sredstvi za odstranjevanje madežev, terpentinom, voski in sredstvi za odstranjevanje voskov ipd., in izdelkov iz penaste gume (lateksa), kap za tuširanje, impregniranih tkanin, gumiranih izdelkov in oblačil ali blazin, napolnjenih s penasto gumo. Iz žepov odstranite vse izdelke, kot so npr. vžigalniki in vžigalice. Sušilnega stroja ne uporabljajte za sušenje perila, očiščenega z industrijskimi kemikalijami.



V sušilnem stroju ne sušite izdelkov, prepojenih z oljem, ker so vnetljivi.



Vrat nikdar ne odpirajte na silo in nanje ne stopajte.

## **DOVOLJENA UPORABA**



**POZOR:** aparat ni namenjen temu, da bi ga upravljali z zunanjimi upravljalnimi napravami, kot sta časovnik ali ločen daljinski upravljalnik.



Aparat je namenjen uporabi v gospodinjstvu in temu podobnim načinom uporabe, na primer: v kuhinjah za osebje v trgovinah, pisarnah in drugih delovnih okoljih, na kmetijah, za goste v hotelih, motelih, gostiščih, ki ponujajo nočitev z zajtrkom, in prebivalce drugih stanovanjskih okolij.



Aparat ni namenjen profesionalni uporabi. Aparata ne uporabljajte na prostem.



V aparatu ali v njegovi bližini ne shranjujte eksplozivnih ali vnetljivih snovi (npr. bencin in pločevinke z razpršili) – nevarnost požara.



V aparat ne vložite večje količine perila (kg suhega perila) kot je določeno v preglednici programov.



V sušilnem stroju ne sušite neopranega perila.



Pazite, da se okrog sušilnega stroja ne bodo nabirali prah ali vlakna.



Mehčalce ali podobne izdelke lahko uporabite v skladu z navodili proizvajalca.



Perila ne posušite preveč.



Kondenzirane vode ne pijte in ne uporabljajte ponovno ali za pripravo hrane. Lahko škoduje vašemu zdravju in povzroči materialno škodo.



**OPOZORILO:** Ne poškodujte cevi krogotoka hladilnega sredstva aparata.

## **NAMESTITEV**



Za premikanje in namestitev aparata sta potrebni najmanj dve osebi, saj obstaja nevarnost poškodb. Za odstranjevanje embalaže in namestitev aparata uporabite zaščitne rokavice – nevarnost ureznin.



Namestitev, vključno s priklopom vode (če je prisotna) in elektrike, mora izvesti usposobljen tehnik. Ne popravljajte ali zamenjajte delov aparata, razen v primeru, da je to izrecno navedeno v navodilih za uporabo. Otroci se mestu namestitve ne smejo približevati. Ko aparat odstranite iz embalaže, se prepričajte, da med prevozom ni bil poškodovan. V primeru težav se obrnite na prodajalca ali na najbližjo servisno službo. Ko je aparat nameščen, ostanke embalaže (plastika, deli iz polistiren itd.) shranite izven dosega otrok – nevarnost zadušitve. Preden aparat namestite, ga zaradi nevarnosti električnega udara odklopite z električnega omrežja. Med namestitvijo pazite, da aparat ne poškoduje napajalnega kabla, saj to lahko privede do požara ali povzroči električni udar. Aparat vključite šele, ko je namestitev končana.



**OPOZORILO:** Prezračevalne odprtine v ohišju aparata ali vgradni strukturi ne smejo biti zamašene.



Sušilni stroj namestite v prostor z dobrim prezračevanjem (odprta vrata, prezračevalna rešetka ali reža, ki je večja od 500 cm<sup>2</sup>), da v prostor ne bi uhajali plini aparatov, ki uporabljajo druga goriva, vključno z odprtim ognjem. Če je sušilni stroj nameščen pod delovno površino, mora biti med zgornjo ploščo sušilnega stroja in predmetom nad njim 10 mm razmika, med stranskimi stenami aparata in pohištvom, ki je nameščeno ob njem, pa mora biti 15 mm razmika.



Aparat ne sme biti nameščen v bližini vira toplote.



Aparata ne nameščajte za vrati, ki jih je mogoče zakleniti, drsnimi vrati ali vrati s tečaji na strani, ki je nasproti sušilnemu stroju, če je s tem omejeno polno odpiranje vrat sušilnega stroja.



Aparat namestite ob steni, da preprečite dostop do njegovega zadnjega dela.



Ne uporabljajte preproge, ki prekriva prezračevalne odprtine na spodnjem delu sušilnega stroja.



Če želite sušilni stroj namestiti na pralni stroj, se najprej pri naši servisni službi ali specializiranem prodajalcu pozanimajte, kateri modeli so primerni za to. Takšno nameščanje je mogoče le, če sušilni stroj na pralni stroj pritrdite z ustreznimi pritrditvenimi elementi, ki so na voljo pri naši servisni službi ali specializiranem prodajalcu. Navodila za pravilno namestitev so priložena pritrditvenim elementom.

## **OPOZORILA GLEDE ELEKTRICNEGA TOKA**



Prekinitev napajanja aparata mora biti mogoča z izklopom vtiča, če je ta na dosegu roke, ali z večpolnim stikalom, ki je v skladu s predpisi za ožičenje nameščeno na vodu med vtičnico in aparatom. Aparat mora biti prav tako ozemljen v skladu z državnimi standardi glede električne varnosti.



Prepovedana je uporaba podaljškov, razdelilnih vtičnic in adapterjev. Električne komponente po namestitvi aparata uporabniku ne smejo biti dostopne. Aparata ne uporabljajte, ko ste mokri ali bosi. Aparata ne uporabljajte, če ima poškodovan napajalni kabel ali vtič, če ne deluje pravilno oziroma če je bil poškodovan ali je padel.



Če je napajalni kabel poškodovan, ga lahko z enakim kablom nadomesti le proizvajalec, njegov serviser ali podobno usposobljena oseba, da se izognemo nevarnosti – tveganje za električni udar.

## **ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE**



**OPOZORILO:** Aparat morate pred vzdrževalnimi deli izklopiti in izključiti z električnega napajanja. Uporabljajte zaščitne rokavice (nevarnost ureznin) in zaščitne čevlje (nevarnost zmečkanin), da preprečite telesne poškodbe. Postopek naj opravita dve osebi (manjše breme). Ne uporabljajte parnih čistilcev (nevarnost električnega udara). Nestrokovna popravila, ki jih ni odobril proizvajalec lahko povzročijo poškodbe in materialno škodo, za katero proizvajalec ne odgovarja. Morebitne okvare ali škoda, ki so posledica nestrokovnih popravil ali nestrokovnega vzdrževanja, so izključene iz garancije, katere pogoji so opisani v dokumentu, ki je priložen temu aparatu.



Pred zagonom vsakega sušenja se prepričajte, da so vsi fi ltri vlaken očiščeni.



Sekundarnega filtra ne čistite z orodjem, saj lahko orodje poškoduje aparat in povzroči uhajanje plina.

## ODSTRANJEVANJE EMBALAŽE

Embalažo je mogoče povsem reciklirati in je označena s simbolom za recikliranje.



Dele embalaže zato odvrzite odgovorno in v skladu s predpisi pristojnih krajevnih služb, ki urejajo odlaganje odpadkov.

## ODSTRANJEVANJE GOSPODINJSKIH APARATOV

Aparat je izdelan iz materialov, ki jih je mogoče reciklirati oz. ponovno uporabiti. Aparat odstranite skladno z veljavnimi predpisi. Dodatne informacije o odstranjevanju in recikliranju električnih gospodinjskih aparatov lahko dobite na pristojnem občinskem uradu, pri komunalni službi ali v trgovini, kjer ste aparat kupili. Aparat je označen v skladu z evropsko Direktivo 2012/19/EU o odpadni električni in elektronski opremi (OEEO) in uredbami o odpadni električni in elektronski opremi (WEEE) iz leta 2013 (v veljavni različici).

Aparat odložite na predvidenih zbirnih mestih, saj lahko s tem preprečite škodljive posledice za okolje in zdravje ljudi.



Simbol na izdelku ali priloženi dokumentaciji pomeni, da je aparat prepovedano odlagati med komunalne odpadke. Oddati ga je treba v zbirnem centru za recikliranje električne in elektronske opremerecycling of electrical and electronic equipment.

- Pralnega stroja ni dovoljeno postaviti na sušilni stroj.

| Namestitvena tabela za pralni stroj in sušilni stroj |                                                        |
|------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| Vrsta namestitvenega kompleta                        | Globina (TD = sušilni stroj, WM: pralni stroj)         |
| Plastičen – 54/60cm z jermenom ali brez njega        | 60 cm TD --> WM $\geq$ 50 cm / 54 cm TD --> WM > 45 cm |
| Plastičen – 46 cm z jermenom ali brez njega          | 46 cm TD --> WM $\geq$ 54 cm                           |
| S polico – 60 cm                                     | 60 cm TD --> WM $\geq$ 50 cm                           |
| S polico – 54 cm                                     | 54 cm TD --> WM > 45 cm                                |

|                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                    |
|----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <p><b>Pravila uporabe, standardna dokumentacija, naročanje nadomestnih delov in dodatne informacije o izdelkih so na voljo:</b><br/>         Uporaba QR-kode v vaši napravi.<br/>         Z obiskom naših spletnih strani <b>docs.indesit.eu</b> in <b>parts-selfservice.europeanappliances.com</b><br/>         Lahko tudi, <b>obrnite se na našo servisno službo</b> (telefonske številke so navedene v servisni knjižici). Ko stopite v stik z našo servisno službo, navedite kode, ki so zapisane na identifikacijski ploščici izdelka.<br/>         Več informacij o svojem modelu lahko najdete na spletni strani <a href="https://eprel.ec.europa.eu/">https://eprel.ec.europa.eu/</a>, ki je uradna podatkovna zbirka izdelkov EU EPREL.<br/>         Ko izberete kategorijo izdelka, vnesite identifikator modela izdelka. Identifikator modela je sestavljen iz črk in števil ter je naveden na napisni ploščici, kot Mod. (glejte sliko na desni).<br/>         Če želite prejeti popolnejšo pomoč, svoj izdelek registrirajte na <b>www.register10.eu</b></p> |  |
|----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|

## 2 Okoljevarstvena navodila

### 2.1 Skladnost s predpisi o WEEE in odlaganje odpadkov



Ta izdelek ne vsebuje nevarnih in prepovedanih snovi, navedenih v »uredbi o nadzoru odpadne električne in elektronske opreme«, ki jo je objavilo ministrstvo za okolje in urbanizacijo Republike Turčije. Izdelek je skladen s predpisi o OEEEO. Izdelek je bil proizveden iz visokokakovostnih delov in materialov, ki jih je mogoče reciklirati in ponovno uporabiti. Izdelka zato ob koncu njegove življenjske dobe ne odložite med druge gospodinjske odpadke. Oddajte ga na zbirno mesto za električno in elektronsko opremo. Za informacije o teh zbirnih mestih se lahko obrnete na lokalno upravo. Z oddajo rabljenih izdelkov za recikliranje lahko pomagate varovati okolje in naravne vire.



R290 je vnetljivo hladilno sredstvo, zato zagotovite, da se sistem in cevi ne poškodujejo med delovanjem in prevozom.

Izdelka ne hranite v bližini virov toplote, saj se lahko v primeru poškodb vname.

Izdelka ne odstranjujte s sežiganjem.

### 2.2 Informacije o embalaži

Embalaža izdelka je v skladu z nacionalno zakonodajo izdelana iz materialov, ki jih je mogoče reciklirati. Odpadne embalaže ne odložite med gospodinjske ali druge odpadke, ampak jo oddajte na zbirna mesta za embalažo, ki jih določijo lokalne oblasti.

### 2.3 Skladnost s standardi in informacije o preizkusih/izjava EU o skladnosti



Faze razvoja, proizvodnje in prodaje tega izdelka potekajo v skladu z varnostnimi pravili, navedenimi v vseh povezanih navodilih Evropske unije.

## 3 Vaš sušilni stroj

### 3.1 Tehnični podatki

SL

|                         |                          |
|-------------------------|--------------------------|
| Višina (nastavljiva)    | 84,6 cm / 86,6 cm*       |
| Širina                  | 59,8 cm                  |
| Globina                 | 54,5 cm                  |
| Količina perila (maks.) | 7 kg**                   |
| Neto teža (± %10)       | 42 kg                    |
| Napetost                | Glejte tipsko tablico*** |
| Moč                     |                          |
| Koda modela             |                          |

|                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                   |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
|  <b>ENERGY</b>  | <p>Do informacij o modelu, ki so shranjene v zbirki podatkov o izdelkih, lahko pridete tako, da obiščete naslednje spletno mesto in poiščete identifikator modela (*), ki je naveden na energijski nalepki.</p> <p><a href="https://eprel.ec.europa.eu/">https://eprel.ec.europa.eu/</a></p> |                                                                                   |
| <b>SUPPLIER'S NAME</b>                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <b>MODEL IDENTIFIER → (*)</b>                                                     |
|                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |

\* Najm. višina: višina z zaprtim nastavljivim stojalom.

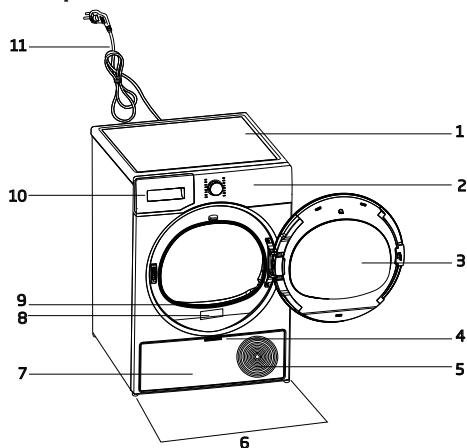
Najv. višina: višina z nastavljivim stojalom, odprtim na največji višini.

\*\* Teža suhega perila pred pranjem.

\*\*\* Ploščica s podatki je pod vratci na sušilnem stroju.

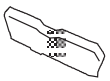
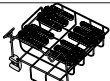
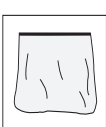
|                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <p>Zaradi povečanja kakovosti sušilnega stroja se lahko tehnični podatki spremenijo brez predhodnega obvestila.</p> <p>Slike v tem priročniku so shematske in se morda ne ujemajo popolnoma z izdelkom. Vrednosti, priložene sušilnemu stroju ali navedene v priloženih dokumentih, so laboratorijski odčitki v skladu z ustreznimi standardi. Te vrednosti se lahko razlikujejo glede na način uporabe in okoljske pogoje.</p> |
|------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## 3.2 Splošen videz



1. Zgornja plošča
2. Upravljalna plošča
3. Vratca za polnjenje
4. Ročaj spodnje plošče
5. Prezračevalna mreža
6. Nastavljive noge
7. Spodnja plošča
8. Ploščica s podatki
9. Filter za vlakna
10. Predal za zbiralnik za vodo
11. Napajalni kabel

## 3.3 Obseg dobave

|                                                                                   |                                                |                                                                                   |                                |
|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|
|   | 1. Cev za odvod vode*                          |   | 6. Pokrov za polnjenje z vodo* |
|  | 2. Rezervna goba za predal filtra*             |  | 7. Čista voda*                 |
|  | 3. Uporabniški priročnik                       |  | 8. Dišavne kapsule*            |
|  | 4. Košara za sušenje*                          |  | 9. Krtača*                     |
|  | 5. Uporabniški priročnik za košaro za sušenje* |  | 10. Filtrirna krpa*            |

\*Izbirno – morda ni vključeno, odvisno od modela.

## 4 Namestitev



Najprej preberite »Varnostna navodila«!

Preden se posvetujete z najbližjim pooblaščenim servisom za namestitev sušilnega stroja, preberite informacije v navodilih za uporabo ter poskrbite za ustrezno električno in vodovodno napeljavo. Če napeljava ni ustrezna, pokličite električarja in vodovodarja, da uredite potrebne dovode.



Odgovornost kupca je, da pripravi mesto za namestitev sušilnega stroja ter napeljavo za elektriko in odpadno vodo.



Pred namestitvijo preverite, ali je sušilni stroj poškodovan. Če je sušilni stroj poškodovan, ga ne namestite. Poškodovani izdelki so tveganje za vašo varnost. Pred uporabo sušilnega stroja počakajte 12 ur.

### OPOMBA

Izdelek vsebuje hladilno sredstvo. Če ga začnete uporabljati takoj po transportu, se lahko poškoduje. Izdelek mora po vsakem premikanju mirovati 12 ur.

### 4.1 Ustrezno mesto za namestitev

- Sušilni stroj namestite na stabilno in ravno površino.
- Sušilni stroj je težek. Ne premikajte ga sami.
- Sušilni stroj uporabljajte v okolju brez prahu in z dobrim prezračevanjem.
- Razmik med sušilnim strojem in tlemi se ne sme zmanjšati z materiali, kot so preproge, kosi lesa in trakovi.
- Ne prekrivajte prezračevalne mreže sušilnega stroja.
- V bližini okolja namestitve sušilnega stroja ne sme biti vrat, ki jih je mogoče zakleniti, drsnih vrat ali tečajnih vrat, ki bi lahko blokiral odpiranje vratc za polnjenje.

- Ko je sušilni stroj nameščen, morajo povezave ostati stabilne. Po namestitvi sušilnega stroja se prepričajte, da zadnja stena ni v stiku z nobenim štrlečim predmetom (vodovodna pipa, električna vtičnica itd.).
- Sušilni stroj postavite tako, da je med izdelkom in robovi pohištva vsaj 1 cm prostora.
- Sušilni stroj je primeren za delovanje pri temperaturi od +5 °C do +35 °C. Če ga uporabljate zunaj tega temperaturnega območja, lahko pride do napak v delovanju in poškodb sušilnega stroja.
- Sušilni stroj ne sme biti nameščen s hrbtno stranjo ob steno.



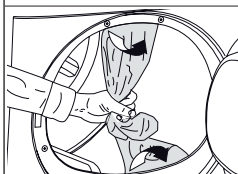
Ne postavite sušilnega stroja na napajalni kabel.

**\* Če sistem v vašem izdelku ne vsebuje sredstva R290, prezrite naslednje opozorilo.**



Sušilni stroj vsebuje hladilno sredstvo R290.\* R290 je hladilno sredstvo, ki je okolju prijazno, ampak vnetljivo.\* Poskrbite, da je vhod zraka sušilnega stroja odprt in dobro prezračevan.\* Sušilnemu stroju ne približujte možnih virov plamena.\*

### 4.2 Odstranitev transportnih varoval



Pred prvo uporabo izdelka odstranite transportna varovala.

### OPOMBA

V bobnu ne puščajte dodatkov ali delov transportnih varoval.

### 4.3 Priključek za vodo

Namesto rednega praznjenja zbiralnika za vodo se lahko voda odvaja po cevi za odvod vode, ki je priložena sušilnemu stroju.

#### Priključitev odtočne cevi za vodo

|                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                         |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                                                                                                      | <p>1-2 Odstranite cev za sušilnim strojem tako, da jo ročno povlečete z mesta, kjer je pritrjena. Za odstranitev cevi ne uporabite nobenega orodja.</p> |
| <p>3 Vstavite en konec cevi za odvod vode, ki je priložena sušilnemu stroju, na mesto, kjer ste odstranili cev na sušilnem stroju.</p> <p>4 Pritrdite drugi konec cevi za odvod vode neposredno na odvod odpadne vode ali odtok.</p> |                                                                                                                                                         |

|                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>OPOMBA</b></p> | <p>Cev za odvod vode mora biti pritrjena na višini največ 80 cm. Poskrbite, da se cev za odvod vode med odtokom in sušilnim strojem ne zaplete, zmečka ali stisne.</p> <p>Cev mora biti priključena tako, da se ne odklopi s svojega mesta. Voda, ki izteka, lahko povzroči škodo.</p> <p>Ne podaljšujte odtočne cevi za vodo.</p> <p>Preverite, ali voda teče z ustreznim pretokom. Odtočni vod ne sme biti zaprt ali zamašen.</p> |
|----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|  |                                                                              |
|--|------------------------------------------------------------------------------|
|  | <p>Če je izdelku priložen komplet dodatkov, preverite podrobna navodila.</p> |
|--|------------------------------------------------------------------------------|

### 4.4 Nastavitev nog

|                                                                                                  |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <p>Prilagajajte noge z vrtenjem levo in desno, dokler sušilni stroj ne stoji ravno in trdno.</p> |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|--|

### 4.5 Premikanje sušilnega stroja

- Iztočite vso vodo iz sušilnega stroja.
- Če je izdelek priključen neposredno na odtok, odstranite cevne priključke.

|  |                                                                                                                                                                                                                      |
|--|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <p>Priporočamo, da sušilni stroj premikate v pokončnem položaju. V nasprotnem primeru nagnite sušilni stroj na desno stran, gledano od spredaj, in ga premaknite. Pred uporabo sušilnega stroja počakajte 12 ur.</p> |
|--|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

### 4.6 Opozorilo glede hrupa

|  |                                                                                                                                                     |
|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  |                                                                                                                                                     |
|  | <p>Med delovanjem izdelka lahko iz kompresorja občasno prihajajo kovinski zvoki, kar je normalno.</p>                                               |
|  | <p>Med delovanjem izdelka se zbrana voda črpa v zbiralnik za vodo. Zvoki črpanja, ki med tem postopkom prihajajo iz aparata, so normalen pojav.</p> |

### 4.7 Zamenjava žarnice

Če ima vaš sušilni stroj lučko za osvetlitev boba:

Če je treba zamenjati žarnico/LED-lučko, ki se uporablja za osvetlitev sušilnega stroja, se posvetujte s pooblaščenim servisom. Žarnica v tem izdelku ni primerna za domačo razsvetljavo. Predvidena uporaba te lučke je zagotovitev varnega nalaganja perila v sušilni stroj. Lučke, ki se uporabljajo v tem aparatu, so odporne proti velikim fizičnim obremenitvam, kot so temperature nad 50 °C.

## 5 Priprava



Najprej preberite »Varnostna navodila«!

### 5.1 Perilo, primerno za sušenje v sušilnem stroju

#### OPOMBA

Perilo, ki ni varno za sušilni stroj, se lahko med sušenjem poškoduje. Lahko povzroči tudi poškodbe aparata. Upoštevajte navodila na etiketah na perilu, ki ga želite sušiti. Sušite samo perilo, ki ima na etiketi napis »varno za sušilni stroj«.



Ni primerno za sušilni stroj

### 5.2 Perilo, ki ni primerno za sušenje v sušilnem stroju

#### OPOMBA

Spodnjega perila s kovinskimi oporami ni dovoljeno sušiti v sušilnem stroju. Če se te kovinske opore zrahljajo in iztrgajo iz oblačila, lahko poškodujejo stroj. Občutljivih vezenin, bombažnih in svilenih oblačil, oblačil, izdelanih iz občutljivih in dragocenih tkanin, oblačil, ki ne dihajo, in zaves iz tila ni dovoljeno sušiti v sušilnem stroju.

## 5.3 Priprava perila za sušenje

#### OPOMBA

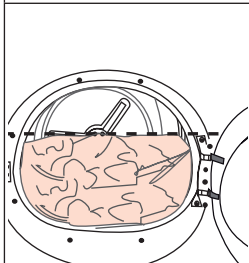
Predmeti, kot so kovanci, kovinski deli, igle, žebliji, vijaki, kamni itd., lahko poškodujejo sklop bobna izdelka ali povzročijo težave pri delovanju, zato preverite vse perilo, ki ga boste naložili v izdelek. Perilo s kovinskimi dodatki, kot so zadrge, sušite tako, da ga obrnete z notranjo stranjo navzven. Zaprite zadrge, kavlje in zaponke, zapnite gumbje na prevlekah, zavežite tekstilne pasove in pasove predpasnikov.

## 5.4 Kaj narediti za varčevanje z energijo

- Pri pranju perila uporabite najvišjo možno stopnjo ožemanja. Tako lahko skrajšate čas sušenja in zmanjšate porabo energije. Razvrstite perilo glede na vrsto in debelino. Sušite iste vrste perila skupaj. Kuhinjske krpe in namizni prti se na primer sušijo hitreje kot kopalniške brisače.
- Upoštevajte priporočila v uporabniškem priročniku za izbiro programa.
- Med sušenjem ne odpirajte vratc za polnjenje, če to ni potrebno. Če morate odpreti vratca za polnjenje, naj ne bodo odprta predolgo.
- Med delovanjem sušilnega stroja ne dodajajte mokrega perila.
- Pred in po vsakem sušenju očistite filter za vlakna.
- Poskrbite, da so filtri čisti. Za podrobnosti glejte poglavje o vzdrževanju in čiščenju.
- Pri modelih z odvodnim kanalom upoštevajte pravila za priključitev odvodnega kanala, navedena v navodilih, in očistite odvodni kanal.
- Med sušenjem zagotovite ustrezno prezračevanje okolja, v katerem je sušilni stroj.
- Program Eco je energetske najučinkovitejši program za sušenje mokrega bombažnega perila in se uporablja za ocenjevanje skladnosti s predpisi o okoljsko primerni zasnovi.
- Polnilna vrata naj bodo zaprta, da preprečite izgubo toplote.

## 5.5 Pravilna količina perila

### OPOMBA



Če perilo v izdelku preseže največjo zmogljivost, izdelek morda ne bo pravilno deloval, in lahko pride do materialne škode ali poškodb izdelka. Upoštevajte največjo količino perila za vsak program.

- Polnjenje gospodinjskega sušilnega stroja do največje zmogljivosti, ki jo navede proizvajalec za ustrezne programe, vam pomaga varčevati z energijo.

Spodnje teže so navedene kot primeri.

| Perilo                                 | Pribl. teža (g)* | Perilo                   | Pribl. teža (g)* |
|----------------------------------------|------------------|--------------------------|------------------|
| Bombažna posteljnina (dvojna velikost) | 1500             | Bombažna obleka          | 500              |
| Posteljnina (enojna velikost)          | 1000             | Obleka                   | 350              |
| Rjuha (dvojna velikost)                | 500              | Džins                    | 700              |
| Rjuha (enojna velikost)                | 350              | Robec (10 kosov)         | 100              |
| Velik namizni prt                      | 700              | Majica s kratkimi rokavi | 125              |
| Majhen namizni prt                     | 250              | Bluza                    | 150              |
| Čajni prtček                           | 100              | Bombažna srajca          | 300              |
| Kopalniška brisača                     | 700              | Srajca                   | 200              |
| Brisača za roke                        | 350              |                          |                  |

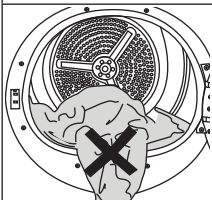
\*Teža suhega perila pred pranjem.



### 6.3. Priprava sušilnega stroja

- Vključite sušilni stroj v električno omrežje.
- Odprite vratca za polnjenje.
- Odstranite vse tuje snovi v njem.
- Vstavite perilo v sušilni stroj. Pazite, da se perilo ne zatakne v vratih sušilnega stroja.
- Potisnite in zaprite vratca za polnjenje.

#### OPOMBA



Pazite, da se perilo ne zatakne v vratih sušilnega stroja. Vratc za polnjenje ne zapirajte na silo.

- Z gumbom za vklop/izklop/izbiro programa izberite želeni program; stroj se vklopi.



Izbira programa z gumbom za vklop/izklop/izbiro programa še ne pomeni zagona programa. Za zagon programa pritisnite gumb za zagon/stanje pripravljenosti.

## 6.4 Izbira programa in tabela porabe

| SL                  |                                                                                                                                                                                                      |                      |                                          |                      |
|---------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|------------------------------------------|----------------------|
| Programi            | Opis programa                                                                                                                                                                                        | Količina perila (kg) | Hlrost vrtenja pralnega stroja (obr/min) | Čas sušenja (minute) |
| Cotton              | S tem ciklom se lahko sušijo bombažne tkanine, ki so odporne proti toploti. Izbrati je treba nastavitvev sušenja, ki je ustrezna za debelino perila in želeno stopnjo suhosti.                       | 7                    | 1000                                     | 197                  |
| Eco                 | Enoslojne običajne bombažne tkanine se sušijo na čim bolj varčen način.                                                                                                                              | 7                    | 1000                                     | 189                  |
| Cottons Iron dry*** | Enoslojne običajne bombažne tkanine se posušijo kot rahlo vlažne, da so pripravljene za likanje.                                                                                                     | 7                    | 1000                                     | 140                  |
| Synthetics          | S tem ciklom se lahko sušijo vse sintetične tkanine. Izbrati je treba nastavitvev sušenja, ki je ustrezna za želeno stopnjo suhosti.                                                                 | 4                    | 800                                      | 75                   |
| Mixed               | Uporabite ta program za sušenje neobarvanegaperila iz bombaža in sintetike skupaj.S tem programom lahko sušite oblačila za šport in fitness.                                                         | 4                    | 1000                                     | 125                  |
| Towels              | Sušenje brisač, kot so kuhinjske krpe, kopalniške brisače in brisače za roke.                                                                                                                        | 5                    | 1000                                     | 170                  |
| Sport               | Za sušenje oblačil, izdelanih iz sintetičnih, bombažnih ali mešanih vlaken, kot so funkcionalni jopiči, dežni plašči itd. Pred sušenjem jih obrnite navzven.                                         | 2                    | 1000                                     | 130                  |
| Cool Refresh        | Prezračuje le 10-160 minut brez dovajanja vročega zraka. Osvežujete lahko bombaž in posteljnino, ki je bila dlje časa shranjena, in odstranite neprijetne vonjave.                                   | -                    | -                                        | -                    |
| Timed Drying        | Izberete lahko med programi dolžine 10 in 160 minut, da bi pri nizki temperaturi dosegli želeno stopnjo sušenja. V tem programu sušilni stroj deluje nastavljeni čas, neodvisno od vlažnosti perila. | -                    | -                                        | -                    |
| Delicates           | S tem programom lahko pri nizkih temperaturah sušite občutljivo perilo ali perilo, ki ima oznako, da je primerno za ročno pranje (svilene bluze, tanko spodnje perilo itd.).                         | 2                    | 1200                                     | 55                   |
| Bed Linen           | Sušite 1 komplet bombažnih ali sintetičnih prevlek za odeje tako, da zaprete gumb / zadrgo.                                                                                                          | 2                    | 1000                                     | 121                  |
| Down Wear           | Oblučila, kot so puhovke in jakne, zaradi sušenja obrnite narobe.                                                                                                                                    | -                    | 800                                      | 119                  |

| Jeans                      | S tem programom lahko sušite hlače, krila, srajce in jakne iz jeansa.                                                                                                                    | 4                                         | 1200                                   | 130                            |
|----------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|----------------------------------------|--------------------------------|
| Shirts                     | Za sušenje srajc z nežnejšim postopkom, ki povzroča manj gubanja in olajša likanje.                                                                                                      | 1,5                                       | 1200                                   | 50                             |
| Baby                       | Ta program je namenjen sušenju opranega tekstila pri višji temperaturi kot drugi cikli, zato je idealen za izdelke, kot so otroška oblačila, spodnje perilo, brisače in podobne tkanine. | 5                                         | 800                                    | 185                            |
| Express 30'                | Uporabite ta program za 2 srajci, pripravljeni na likanje.                                                                                                                               | 0,5                                       | 1200                                   | 30                             |
| Poraba električne energije |                                                                                                                                                                                          |                                           |                                        |                                |
| Programi                   | Količina perila (kg)                                                                                                                                                                     | Hitrost vrtenja pralnega stroja (obr/min) | Približna vrednost preostale vlažnosti | Poraba električne energije kWh |
| Cottons Eco**              | 7                                                                                                                                                                                        | 1000                                      | 60%                                    | 1,98                           |
| Cottons Iron dry           | 7                                                                                                                                                                                        | 1000                                      | 60%                                    | 1,40                           |
| Synthetics Cupboard Dry    | 4                                                                                                                                                                                        | 800                                       | 40%                                    | 0,70                           |

\* Zgornje vrednosti so bile določene v standardnih pogojih. Vrednosti porabe se lahko razlikujejo od vrednosti v tabeli, odvisno od vrste perila, hitrosti vrtenja, okoliških pogojev in ravni napetosti.

\*\*\* Program „Cotton Iron Dry“ lahko nastavite tako, da na nadzorni plošči izberete program „Cotton“ in nato z gumbom za izbiro stopnje sušenja „Iron Dry“. Simbol „Iron Dry“ lahko prepoznate v poglavju 6.2 Simboli.

**SL**

## Splošni programi

| Programi                           | Količina perila (kg) | Trajanje programa (h:min) | Poraba energije (kWh) |
|------------------------------------|----------------------|---------------------------|-----------------------|
| Bombaž eko                         | 7                    | 3:09                      | 1,98                  |
| Bombaž eko                         | 3,5                  | 1:50                      | 1,21                  |
| Bombaž Pripravljeno za likanje     | 7                    | 2:20                      | 1,40                  |
| Bombaž Pripravljeno za likanje     | 3,5                  | 1:24                      | 0,86                  |
| Bombaž Pripravljeno za obleči      | 7                    | 3:17                      | 2,06                  |
| Bombaž Pripravljeno za obleči      | 3,5                  | 1:58                      | 1,21                  |
| Bombaž Pripravljeno za obleči +    | 7                    | 3:25                      | 2,15                  |
| Bombaž Pripravljeno za obleči +    | 3,5                  | 2:06                      | 1,29                  |
| Bombaž – suho za v omaro ++        | 7                    | 3:33                      | 2,23                  |
| Bombaž – suho za v omaro ++        | 3,5                  | 2:14                      | 1,38                  |
| Sintetika Pripravljeno za likanje  | 7                    | 0:55                      | 0,51                  |
| Sintetika Pripravljeno za zlaganje | 7                    | 1:15                      | 0,70                  |
| Sintetika – suho za v omaro +      | 7                    | 1:21                      | 0,76                  |
| Sintetika – suho za v omaro ++     | 7                    | -                         | -                     |
| Občutljivo perilo                  | 2                    | 0:55                      | 0,55                  |
| Program za volno(WoolProtect)      | 1,5                  | -                         | -                     |

Navedene vrednosti za programe (razen Eco) so le okvirne.

## Različni načini delovanja

| Poraba energije (W) | Način izklopa (W)<br>(če obstaja) | Način delovanja z<br>zamikom (W) (če<br>obstaja) | Način pripravljenosti<br>(W) (če obstaja) | Način pripravljenosti s<br>funkcijo poveztljivosti<br>(W) (če obstaja) |
|---------------------|-----------------------------------|--------------------------------------------------|-------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|
|                     | 0,50                              | 4,00                                             | 0,50                                      | -                                                                      |

Emisija akustičnega hrupa po zraku med sušenjem dB(A):

64

## 6.5 Pomožne funkcije

### Stopnja suhosti

Gumb za stopnjo suhosti se uporablja za nastavitve želene suhosti. Trajanje programa se glede na izbiro lahko spreminja.



To funkcijo lahko aktivirate samo pred pričetkom izvajanja programa.

### Preprečevanje mečkanja

Funkcijo preprečevanja gub lahko vklopite ali izklopite tako, da za 3 sekunde pritisnete gumb za konec časa. Če ne boste perila odstranili takoj po zaključenem programu, lahko s funkcijo preprečevanja mečkanja preprečite mečkanje perila.

### Zvočno opozorilo

Ko je program zaključen, zaslišite zvočno opozorilo. Če ne želite zvočnega opozorila, pritisnite gumb za zvočno opozorilo. Ko pritisnete gumb za zvočno opozorilo, se lučka izklopi in ob zaključku programa ni zvočnega opozorila.



To funkcijo lahko izberete pred zagonom programa ali po zagonu programa.

### Nizka temperatura

To funkcijo lahko aktivirate samo pred zagonom programa. To funkcijo lahko aktivirate, če želite sušiti perilo pri nižji temperaturi. Po aktiviranju se trajanje programa podaljša.

### Končni čas

S to funkcijo lahko podaljšate končni čas programa do 24 ur.

1. Odprite vratca za polnjenje in položite perilo v boben.
2. Izberite program sušenja.
3. Pritisnite gumb za izbiro končnega časa in nastavite zeleno zakasnitev. Vklopi se LED-lučka za končni čas. (Če tipko pritisnete in zadržite, se zakasnitev ponastavi.)
4. Pritisnite gumb za zagon/stanje pripravljenosti. Začne se odštevanje končnega časa. Znak »:« na sredini prikazane zakasnitve utripa.



Perilo lahko dodajate in odzimate do izteka končnega časa. Na zaslonu je vsota normalnega časa sušenja in končnega časa. Ob koncu odštevanja se LED-lučka za končni čas izklopi, začne se sušenje in vklopi se LED-lučka za sušenje.

### Spreminjanje končnega časa

Če želite med odštevanjem spremeniti trajanje: Začasno ustavite program ter zavrtite gumb za vklop/izklop/izbiro programa in prekličite program. Izberite želeni program in ponovite izbiro končnega časa.

Preklic funkcije končnega časa

Če želite preklicati odštevanje končnega časa in takoj zagnati program:

Začasno ustavite program ter zavrtite gumb za vklop/izklop/izbiro programa in prekličite program. Izberite želeni program in pritisnite gumb za zagon/premor.

### 6.6 Opozorilni indikatorji



Opozorilni indikatorji se lahko razlikujejo glede na model sušilnega stroja.

### Čiščenje filtra

Ko je program zaključen, se vklopi opozorilni indikator za čiščenje filtra.

### Zbiralnik za vodo

Če se zbiralnik vode napolni med izvajanje programa, začne utripati opozorilna lučka in stroj preklopi v stanje mirovanja. V tem primeru izlijte vodo iz zbiralnika in zaženite program s pritiskom na tipko Start/Mirovanje. Opozorilni indikator se izklopi in program se nadaljuje.

### Čiščenje predala filtra/ izmenjevalnika toplote

Opozorilni simbol utripa in vas tako opozarja, da je treba očistiti predal filtra.

### 6.7 Zagon programa

Za zagon programa pritisnite gumb za zagon/stanje pripravljenosti.

Vklopa se indikatorja za zagon/stanje pripravljenosti in sušenje, kar prikazuje zagon programa.

## 6.8 Otroška zaščita

Sušilnik ima otroško zaščito, ki preprečuje prekinjanje poteka programa s pritiskanjem gumbov med izvajanjem programa. Ko je otroška zaščita aktivirana, so na plošči deaktivirani vsi gumbi razen gumba za vklop/izklop/izbiro programa. Pritisnite gumb za končni čas za 3 sekunde, da aktivirate otroško zaščito. Varnostno zaporo za otroke deaktivirajte, da boste lahko zagnali nov program ob zaključku trenutnega oziroma spremenili nastavitve trenutno delujočega programa. Funkcijo varnostne zapore za otroke deaktivirate s ponovnim pritiskom iste kombinacije tipk za 3 sekunde.

|                                                                                  |                                                                                          |
|----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Ko je otroška zaščita aktivirana, na zaslonu sveti opozorilni indikator otroške zaščite. |
|----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|

Ko je otroška zaščita aktivna:

Med delovanjem sušilnega stroja ali v stanju pripravljenosti se ob spremembi položaja gumba za izbiro programa simboli indikatorjev ne bodo spremenili.

|                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Ko sušilni stroj deluje in je otroška zaščita aktivna, stroj ob vrtenju gumba za izbiro programa dvakrat zapiska. Če je otroška zaščita deaktivirana, preden je gumb za izbiro programa obrnjen na prvotno mesto, se program zaključi, ker je gumb za izbiro programa premaknjen. |
|----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## 6.9 Spreminjanje programa med izvajanjem

Po začetku delovanja sušilnega stroja lahko izbrani program sušenja perila kadar koli spremenite.

- Na primer začasno ustavite program ter zavrtite gumb za vklop/izklop/izbiro programa, da izberete program Posebej suho namesto programa Sušenje za likanje.
- Za zagon programa pritisnite gumb za zagon/stanje pripravljenosti.

## Dodajanje in odzemanje perila med mirovanjem

Če želite med izvajanjem programa dodati ali odstraniti perilo:

- Pritisnite gumb za zagon/stanje pripravljenosti, da sušilni stroj preide v stanje pripravljenosti. Sušenje se prekine.
- V stanju mirovanja odprite vratca za polnjenje, dodajte ali odzemetite perilo, nato pa vratca znova zaprite.
- Za zagon programa pritisnite gumb za zagon/stanje pripravljenosti.

|                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Perilo, dodano med sušenjem, se bo pomešalo z že posušenim perilom, zato bo perilo ob koncu sušenja morda še vedno vlažno. Perilo lahko med sušenjem dodate ali odzamete kolikokrat želite. Vendar pa boste s tem večkrat prekinili postopek sušenja, zaradi česar se bo čas sušenja podaljšal in povečala se bo poraba energije. Zato priporočamo, da perilo dodajate pred pričetkom izvajanja programa sušenja. Če z vrtenjem gumba za izbiro programa izberete nov program, medtem ko je sušilni stroj v stanju pripravljenosti, se trenutni program zaključi. |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                                                                                     |                                                                                                                                                   |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Med dodajanjem oz. odzemanjem perila iz sušilnika, medtem ko se program izvaja, se ne dotikajte notranje površine bobna. Površina bobna je vroča. |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## 6.10 Preklic programa

Če želite med delovanjem sušilnega stroja iz kakršnega koli razloga preklicati program in zaključiti sušenje, začasno ustavite program ter zavrtite gumb za vklop/izklop/izbiro programa; program se zaključi.



Ko prekličete program med delovanjem stroja, bo notranjost sušilnega stroja zelo vroča, zato zaženite osvežitveni program, da se stroj ohladi.

## 6.11 Zaključek programa

Ko se program konča, se v indikatorju nadaljevanja programa vklopijo LED-lučke za konec/preprečevanje mečkanja in za opozorilo za čiščenje filtra za vlakna. Vratca za polnjenje lahko odprete in sušilni stroj je pripravljen za naslednji postopek.

Obrnite gumb za vklop/izklop/izbiro programa v položaj On/Off (Vklop/izklop), da izklopite sušilni stroj.



Če je aktiven način za preprečevanje mečkanja in perila iz bobna ne boste odstranili takoj po zaključku programa, se za 2 uri aktivira funkcija preprečevanja mečkanja, ki preprečuje mečkanje perila v stroju. Boben sušilnega stroja se bo vrtil v 10-minutnih intervalih, kar bo vaše perilo zaščitilo pred mečkanjem.

## 6.12 Funkcija za vonj

Če je sušilni stroj opremljen s funkcijo za vonj, za uporabo te funkcije preberite priročnik ProScent.

## 7 Vzdrževanje in čiščenje



Najprej preberite »Varnostna navodila«!

### 7.1 Filtra za vlakna (notranji in zunanji filter) / čiščenje notranje površine vratc za polnjenje

Lasje in vlakna, ki se med sušenjem ločijo od perila, se zbirajo v filtru za vlakna. Nezadostno čiščenje filtrov lahko podaljša čas sušenja in poveča porabo energije.

V primeru nezadostnega čiščenja filtrov je lahko perilo tudi po ciklu sušenja še vedno vlažno. Pri čiščenju filtrov morate odstraniti umazanijo in lase, da preprečite širjenje mikroplastike v uporabljeni vodni sistem. Pri čiščenju filtrov voda ne sme odtekati v odtok.



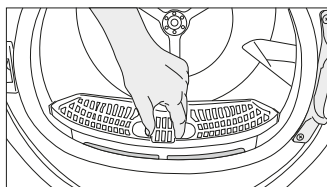
Po vsakem sušenju očistite filter za vlakna in notranjo površino vratc za polnjenje.

#### OPOMBA

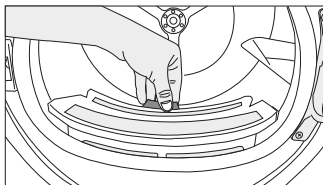
Sušilni stroj ima 2 filtra za vlakna, pri čemer je eden nameščen znotraj drugega. Izdelek ne sme delovati brez filtrov za vlakna.

Čiščenje filtra za vlakna:

- Odprite vratca za polnjenje.
- Primite prvi del (notranji filter) dvodelnega filtra za vlakna in ga odstranite tako, da ga povlečete navzgor.

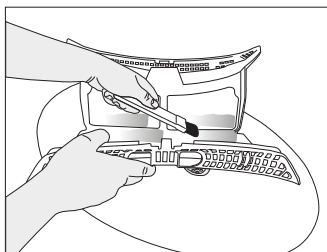
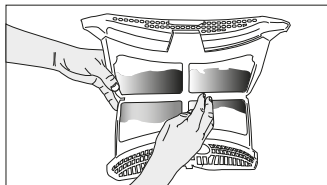
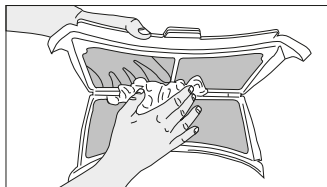


- Odstranite drugi del dvodelnega filtra za vlakna (zunanji filter) s potegom navzgor.

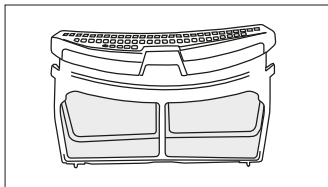


Pazite, da lasje, vlakna in bombažne kroglice ne padejo v režo, kjer sta nameščena filtra.

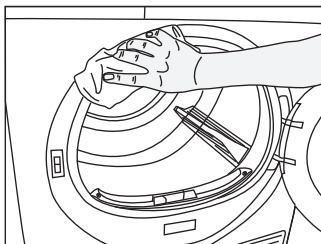
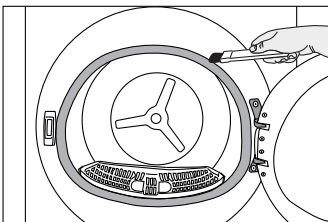
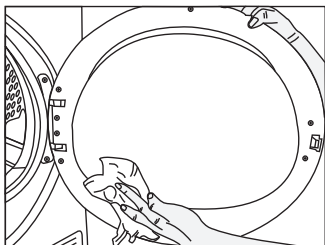
- Odprite oba filtra za vlakna (zunanjega in notranjega) in z rokami ali krtačo na usmerniku zraka odstranite vlakna. Lase v filterih lahko očistite s sesalnikom. Kosme morate vreči v koš za smeti in jih ne smete spirati v odtok, da preprečite širjenje mikroplastike v sistem odpadnih voda.



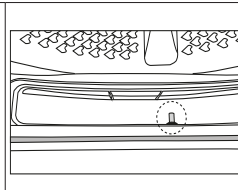
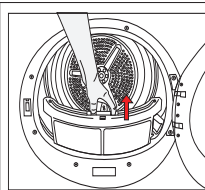
- Vstavite en filter za vlakna na drugega in ju namestite nazaj na njuno mesto.



- Očistite notranjo površino vrata za polnjenje in tesnilo z mehko vlažno krpo ali krtačo na usmerniku zraka.



## 7.2 Čiščenje senzorja



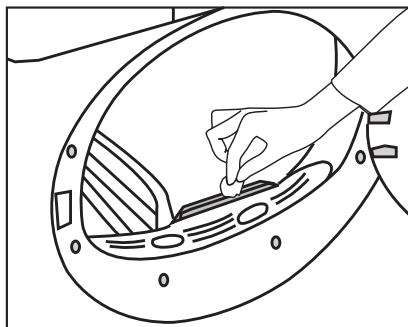
- V sušilniku so senzorji temperature, ki zaznavajo, ali je perilo suho. Postopek čiščenja senzorjev:
- Odprite nakladalna vrata sušilnega stroja.
- Odstranite filter za vlakna tako, da ga povlečete navzgor.
- Če so se na senzorju nabrali kosmi, ga očistite z roko.



Kovinske površine senzorja očistite 4-krat na leto.  
Za čiščenje kovinskih površin senzorjev ne uporabljajte kovinskih pripomočkov.



Zaradi nevarnosti požara in eksplozije za čiščenje senzorjev ne uporabljajte raztopin, čistilnih sredstev ali podobnih pripomočkov.



### 7.3 Praznjenje zbiralnika za vodo

Med sušenjem se vlaga odstranjuje iz perila in kondenzira. Voda se nato zbira v zbiralniku za vodo. Po vsakem sušenju izpraznite zbiralnik za vodo.



Kondenzirana voda ni pitna!  
Ne odstranjujte zbiralnika za vodo med izvajanjem programa!

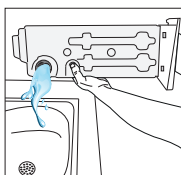
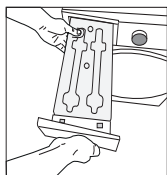
Če ne izpraznite zbiralnika za vodo, bo med naslednjimi sušenji stroj nehal delovati zaradi polnega zbiralnika za vodo in utripala bo opozorilna ikona zbiralnika za vodo. V tem primeru izpraznite zbiralnik za vodo in za nadaljevanje sušenja pritisnite gumb za zagon/stanje pripravljenosti.

Praznjenje zbiralnika za vodo:

Previdno izvlecite zbiralnik za vodo iz predala.

Izlijte vodo iz zbiralnika.

Previdno odstranite zbiralnik za vodo v predalu ali zaščitno ploščo.



Če se v lijaku na zbiralniku za vodo naberejo kosmi, jih odstranite pod tekočo vodo. Namestite zbiralnik za vodo nazaj.

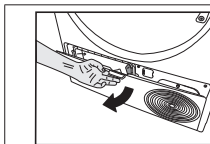


Če se uporablja možnost neposrednega odvajanja, ni treba prazniti zbiralnika za vodo.

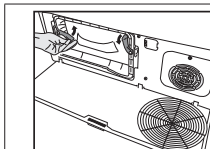
### 7.4 Čiščenje kondenzatorja

Lasje in vlakna, ki jih ne prestreže filter za vlakna, se nabirajo na kovinski površini kondenzatorja za usmernikom zraka. Ta vlakna je treba redno odstranjevati.

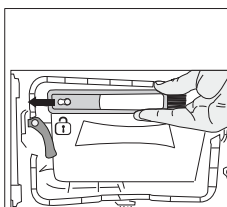
Če utripa ikona za čiščenje kondenzatorja, preverite kovinsko površino. Če opazite vlakna, jih odstranite. To je treba preveriti vsaj vsakih 6 mesecev.



Odprite spodnjo ploščo tako, da povlečete njen gumb.



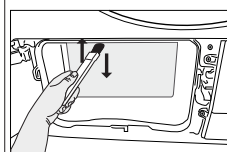
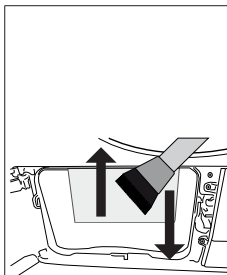
Premaknite zapahe, da odprete pokrov usmernika zraka.



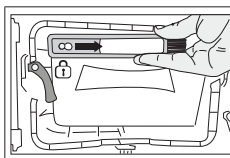
Povlecite krtačo v levo, da jo odstranite. Čistilno krtačo lahko uporabljate za čiščenje filtra in kovinske površine kondenzatorja ter odstranjevanje vlaken, ki se naberejo na vratih.



Čistilna krtača je v vrečki z dokumentacijo. Vzemite krtačo iz vrečke z dokumentacijo in jo vstavite na njeno mesto na usmerniku zraka, da jo shranite.



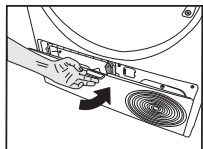
Vlakna na kovinski površini kondenzatorja odstranite z vlažno krpo ali krtačo na usmerniku zraka v smeri navzgor-navzdol. Ne čistite v smeri levo-desno, saj boste poškodovali kovinske plošče kondenzatorja. Za čiščenje lahko uporabite sesalnik s krtačo. Če sesalnik nima krtače, ga ni priporočljivo uporabljati za čiščenje kondenzatorja.



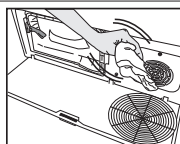
Po čiščenju filtra, vrata in kondenzatorja povlecite krtačo v desno in jo pritrdite na njeno mesto.



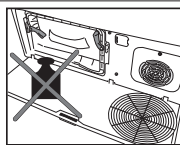
Ko odstranite pokrov usmernika zraka, je voda na plastični površini pred kondenzatorjem običajen pojav.



Ko je postopek čiščenja končan, postavite pokrov usmernika zraka na njegovo mesto, premaknite zapahe, da ga zaprete, in zaprite spodnjo ploščo.



Če se na pokrovu ventilatorja in spodnji plošči naberejo vlakna, jih odstranite s krpo.



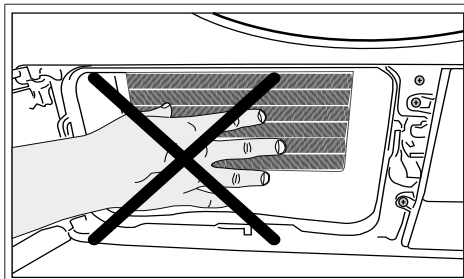
Ko je spodnja plošča odprta, ne sme biti obremenjena s težo.



Če uporabljate zaščitne rokavice, lahko čiščenje izvedete tudi z roko. Ne izvajajte čiščenja z golimi rokami. Na rebrih kondenzatorja si lahko poškodujete roke. S čiščenjem v smeri levo-desno lahko poškodujete rebra kondenzatorja. To lahko povzroči težave pri sušenju.

#### OPOMBA

Za čiščenje bobna ne uporabljajte abrazivnih materialov ali jeklene volne.



## 8 Odpravljanje težav

Sušenje traja predolgo.

Pore filtrov za vlakna (notranji in zunanji filter) so morda zamašene. >>> Lahko očistite s sesalnikom.  
Sprednja stran kondenzatorja je morda zamašena. >>> Očistite sprednjo stran kondenzatorja.  
Prezračevalne rešetke na sprednji strani stroja so morda zaprte. >>> Odstranite predmete pred prezračevalnimi rešetkami, ki blokirajo prezračevanje.  
Če je sušilni stroj nameščen v majhnem prostoru, prezračevanje morda ni zadostno. Odprite vrata ali okna, da preprečite previsok dvig temperature v prostoru.  
Če je vgrajen senzor vlažnosti  
Na senzorju vlažnosti se je morda nabral vodni kamen. >>> Očistite senzor vlažnosti.  
Stroj je morda prenapolnjen s perilom. >>> V sušilni stroj ne nalagajte preveč perila.  
Perilo morda ni bilo dovolj ožeto. >>> Na pralnem stroju nastavite višje število vrtljajev za ožemanje.

Po sušenju je perilo vlažno.

Morda ni bil uporabljen pravi program za vrsto perila. >>> Preverite etikete za nego na perilu in izberite program, ki je idealen za vrsto perila, ali pa uporabite daljše programe.  
Pore filtrov za vlakna (notranji in zunanji filter) so morda zamašene. >>> Lahko očistite s sesalnikom.  
Sprednja stran kondenzatorja je morda zamašena. >>> Očistite sprednjo stran kondenzatorja.  
Stroj je morda prenapolnjen s perilom. >>> V sušilni stroj ne nalagajte preveč perila.  
Perilo morda ni bilo dovolj ožeto. >>> Na pralnem stroju nastavite višje število vrtljajev za ožemanje.

Sušilni stroj se ne vklopi ali programa ni mogoče zagnati. Sušilni stroj se ne vklopi, ko je nastavljen.

Napajalni vtič morda ni priključen. >>> Poskrbite, da je napajalni vtič priključen.  
Polnilna vrata so morda odprta. >>> Poskrbite, da so polnilna vrata pravilno zaprta.  
Program morda ni bil nastavljen ali pa gumb za zagon/premor morda ni bil pritisnjen. >>> Poskrbite, da je program nastavljen in da stroj ni v stanju pripravljenosti.  
Zaščita za otroke je mogoče aktivirana. >>> Deaktivirajte zaščito za otroke.

Program se je brez razloga prekinil.

Polnilna vrata morda niso pravilno zaprta. >>> Poskrbite, da so polnilna vrata pravilno zaprta.  
Morda je prišlo do izpada elektrike. >>> Pritisnite gumb za zagon/pripravljenost/preklic, da zaženete program.  
Posoda za vodo je morda polna. >>> Izpraznite posodo za vodo.

Perilo se je skrčilo, matiralo ali uničilo.

Morda ni bil uporabljen pravi program za vrsto perila. Preverite etikete za vzdrževanje na oblačilih in izberite program, ki je primeren za oblačila.

Pri polnilnih vratih teče voda.

Na notranjih površinah polnilnih vrat in na površinah tesnila polnilnih vrat so se morda nabrala vlakna. >>> Očistite notranjo stran vrat in površine na tesnilu vrat.

Polnilna vrata se sama odprejo.

Polnilna vrata morda niso pravilno zaprta. >>> Potisnite vrata, dokler se ne zasliši zvok zapiranja.

Opozorilni simbol posode za vodo sveti/utripa.

Posoda za vodo je morda polna. >>> Izpraznite posodo za vodo.  
Odtočna cev za vodo je morda prepognjena. Če je izdelek priključen neposredno na odtok vode, preverite odtlačno cev za vodo.

Lučka v sušilnem stroju se ne vklopi. (Pri modelih z osvetlitvijo)

Sušilni stroj morda ni bil vklopljen z gumbom za vklop/izklop. >>> Preverite, ali je sušilni stroj vklopljen.  
Svetilka je okvarjena. >>> Za zamenjavo žarnice se obrnite na pooblaščen servis.

Sveti ikona ali lučka za preprečevanje mečkanja.

Morda je aktiviran program proti mečkanju, ki preprečuje mečkanje perila v sušilnem stroju. >>> Izklopite sušilni stroj in odstranite perilo.

Sveti ikona za čiščenje filtra za vlakna.

Filter za vlakna (notranji in zunanji filter) sta morda umazana. >>> Lahko očistite s sesalnikom.  
V porah filtrov za vlakna je morda nastal sloj, ki je povzročil zamašitev. >>> Lahko očistite s sesalnikom.  
V porah filtrov za vlakna (notranji in zunanji filter) je morda nastal sloj, ki je povzročil zamašitev.<< Lahko očistite s sesalnikom.>>  
Filtri za vlakna morda niso nameščeni. >>> Vstavite notranji in zunanji filter na njuna mesta.  
Okolju prijazna filtrirna krpa morda ni nameščena na plastični del in sprednja stran kondenzatorja je morda zamašena.>>>Namestite okolju prijazen filter na plastični del in ga postavite na ohišje filtra.  
Okolju prijazni filtri morda niso bili zamenjani, čeprav sveti opozorilni simbol. »Replace your filter« (Zamenjajte filter)

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Stroj predvaja zvočno opozorilo.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Filtri za vlakna morda niso nameščeni. >>> Vstavite notranji in zunanji filter na njuna mesta. Filtri stroja morda niso nameščeni.>>> Namestite filtra za vlakna (notranji in zunanji) ali okolju prijazen filter v ohišje filtra.                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Utripa opozorilna ikona kondenzatorja.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Sprednja stran kondenzatorja je morda zamašena z vlakni. >>> Očistite sprednjo stran kondenzatorja. Filtri za vlakna morda niso nameščeni. >>> Vstavite notranji in zunanji filter na njuna mesta.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Vklopi se osvetlitev v sušilnem stroju. (Pri modelih z osvetlitvijo)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Če je sušilni stroj priključen na električno vtičnico, pritisnjen gumb za vklop/izklop in so vratca odprta, se vklopi lučka. >>> Odklopite sušilni stroj iz vtičnice ali preklopite gumb za vklop/izklop v položaj za izklop.                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Ikona za Wi-Fi neprekinjeno utripa. (modeli s funkcijo HomeWhiz)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| >>> Izdelek morda ni povezan z brezžičnim omrežjem. Upoštevajte navodila za povezavo z omrežjem. Naprava, ki jo aparat uporablja za povezavo z omrežjem, je morda okvarjena. Preverite jo. Aparat morda ni povezan z omrežjem, ker je zunaj dosega omrežja Wi-Fi.                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Če na zaslonu vidite »F L t«, preverite spodnje korake.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Filtri so morda umazani. Očistite notranji in zunanji filter<br>V območju polnilnih vrat, če uporabljate notranji in zunanji dvojni filter. >>> Poskrbite, da sta nameščena oba filtra.<br>Sprednja stran kondenzatorja je morda umazana. >>> Odprite in preverite zaščitno območje ter poskrbite, da je čisto.<br>Glejte poglavje Vzdrževanje in čiščenje.<br>Morebitne tujke je treba odstraniti iz bobna sušilnega stroja<br>Nadomestni deli so na voljo v obdobju do ali do 10 let, odvisno od zadevnih zakonskih zahtev. |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Če težava kljub upoštevanju navodil v tem razdelku ni odpravljena, se obrnite na prodajalca ali pooblaščen servis. Okvarjenega izdelka nikoli ne poskušajte popravljati sami.                                                                                                                                         |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Če imate težave s katerim koli delom aparata, lahko zahtevate zamenjavo tako, da se s številko modela aparata obrnete na najbližji pooblaščen servis.<br>Uporaba aparata z neoriginalnimi deli lahko povzroči okvaro.<br>Proizvajalec in distributer nista odgovorna za okvare, ki jih povzročijo neoriginalni deli.. |

## 9 Opozorilo o odpovedi



Nekatere (preproste) okvare lahko odpravi končni uporabnik, ne da bi povzročil varnostne težave ali nevarno delovanje, pod pogojem, da upošteva ta navodila. (Glejte razdelek »Želim popraviti sam«.) V skladu s tem priporočamo, da razen delov v razdelku »Želim popraviti sam«, ki jih končni uporabniki lahko popravijo sami, popravila aparata izvaja pooblaščen servis, da se preprečijo varnostne težave in da se ohrani garancija za izdelek družbe Indesit.

### 9.1 Želim popraviti sam

Popravila, ki jih izvajajo končni uporabniki, lahko vključujejo naslednje nadomestne dele. Polnilna vrata, vratno tesnilo, vratni ročaji, mehanizem za zaklepanje vrat in tečaji, filtri za vlakna, zračni filtri, zunanji plastični deli, posoda kondenzatorja. (Trenutni seznam nadomestnih delov lahko najdete na <https://parts-selfservice.europeanappliances.com/> od 1. marca 2021.) Poleg tega poskrbite, da pri popravilu upoštevate navodila na <https://parts-selfservice.europeanappliances.com/> da zagotovite varnost izdelka in preprečite hude telesne poškodbe. Zaradi lastne varnosti pred začetkom izvajanja popravila odklopite izdelek iz vtičnice. Družba Indesit ne odgovarja za varnostne težave, ki lahko nastanejo zaradi popravil ali poskusov popravil na delih, ki niso na trenutnem seznamu nadomestnih delov ali na naslovu <https://parts-selfservice.europeanappliances.com/> in jih izvedejo končni uporabniki, ki ne upoštevajo navodil v uporabniških priročnikih ali na naslovu <https://parts-selfservice.europeanappliances.com/>. V takšnih primerih se garancija družbe Indesit razveljavi. Zato močno priporočamo, da končni uporabniki ne popravljajo delov, ki niso navedeni zgoraj, in se po potrebi obrnejo na pooblaščen servis.

Tovrstna popravila, ki jih izvedejo končni uporabniki, lahko povzročijo varnostne težave, poškodujejo izdelek ter povzročijo požare, poplave, električni udar in hude telesne poškodbe. Naslednje dele mora popraviti pooblaščen servis, brez omejitev na zgornje navedbe. Motor, črpalka, matična plošča, plošča motorja, zaslonska kartica itd. Proizvajalec/prodajalec ne odgovarja za nobene težave, ki jih povzročijo končni uporabniki, ki ne upoštevajo zgornjih navedb. Popravila, ki jih izvajajo končni uporabniki, lahko vključujejo naslednje nadomestne dele. Polnilna vrata, vratno tesnilo, vratni ročaji, mehanizem za zaklepanje vrat in tečaji, filtri za vlakna, zračni filtri, zunanji plastični deli, posoda kondenzatorja. (Trenutni seznam nadomestnih delov lahko najdete na <https://parts-selfservice.europeanappliances.com/> od 1. marca 2021.) Poleg tega poskrbite, da pri popravilu upoštevate navodila na <https://parts-selfservice.europeanappliances.com/> da zagotovite varnost izdelka in preprečite hude telesne poškodbe. Zaradi lastne varnosti pred začetkom izvajanja popravila odklopite izdelek iz vtičnice. Družba Indesit ne odgovarja za varnostne težave, ki lahko nastanejo zaradi popravil ali poskusov popravil na delih, ki niso na trenutnem seznamu nadomestnih delov ali na naslovu <https://parts-selfservice.europeanappliances.com/> in jih izvedejo končni uporabniki, ki ne upoštevajo navodil v uporabniških priročnikih ali na naslovu <https://parts-selfservice.europeanappliances.com/>. V takšnih primerih se garancija družbe Indesit razveljavi. Zato močno priporočamo, da končni uporabniki ne popravljajo delov, ki niso navedeni zgoraj, in se po potrebi obrnejo na pooblaščen servis. Tovrstna popravila, ki jih izvedejo končni uporabniki, lahko povzročijo varnostne težave, poškodujejo izdelek ter povzročijo požare, poplave, električni udar in hude telesne poškodbe. Naslednje dele mora popraviti pooblaščen servis, brez omejitev na zgornje navedbe. Motor, črpalka, matična plošča, plošča motorja, zaslonska kartica itd. Proizvajalec/prodajalec ne odgovarja za nobene težave, ki jih povzročijo končni uporabniki, ki ne upoštevajo zgornjih navedb.





